

*Gaylord*  
GAYLAMOUNT<sup>TM</sup>  
PAMPHLET BINDER  
Syracuse, N.Y.  
Stockton, Calif.

B  
741  
698  
v. 1

CORNELL  
UNIVERSITY  
LIBRARY





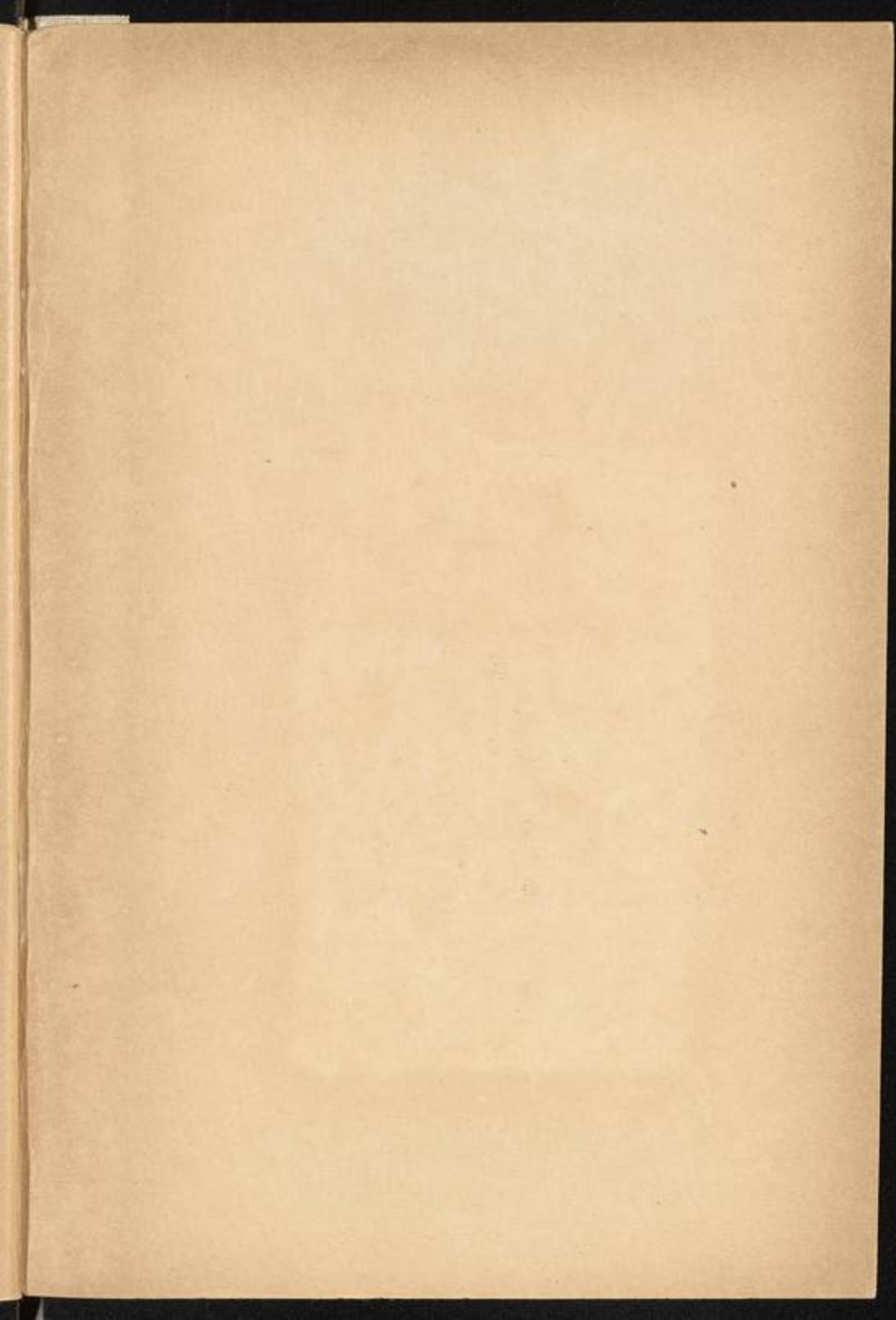
فلاسفة العرب



ابن الفارض

Arab Philosophers Series

14 Vols



یونان

# ابن الفارص

مقدمات في التصوف



دراسة - شعر مختار

طبعه ثالثة منقحة

المطبعة الكاثوليكية  
بيروت

B  
741  
① 98  
L.V

B 925/39  
X  
✓ D.L

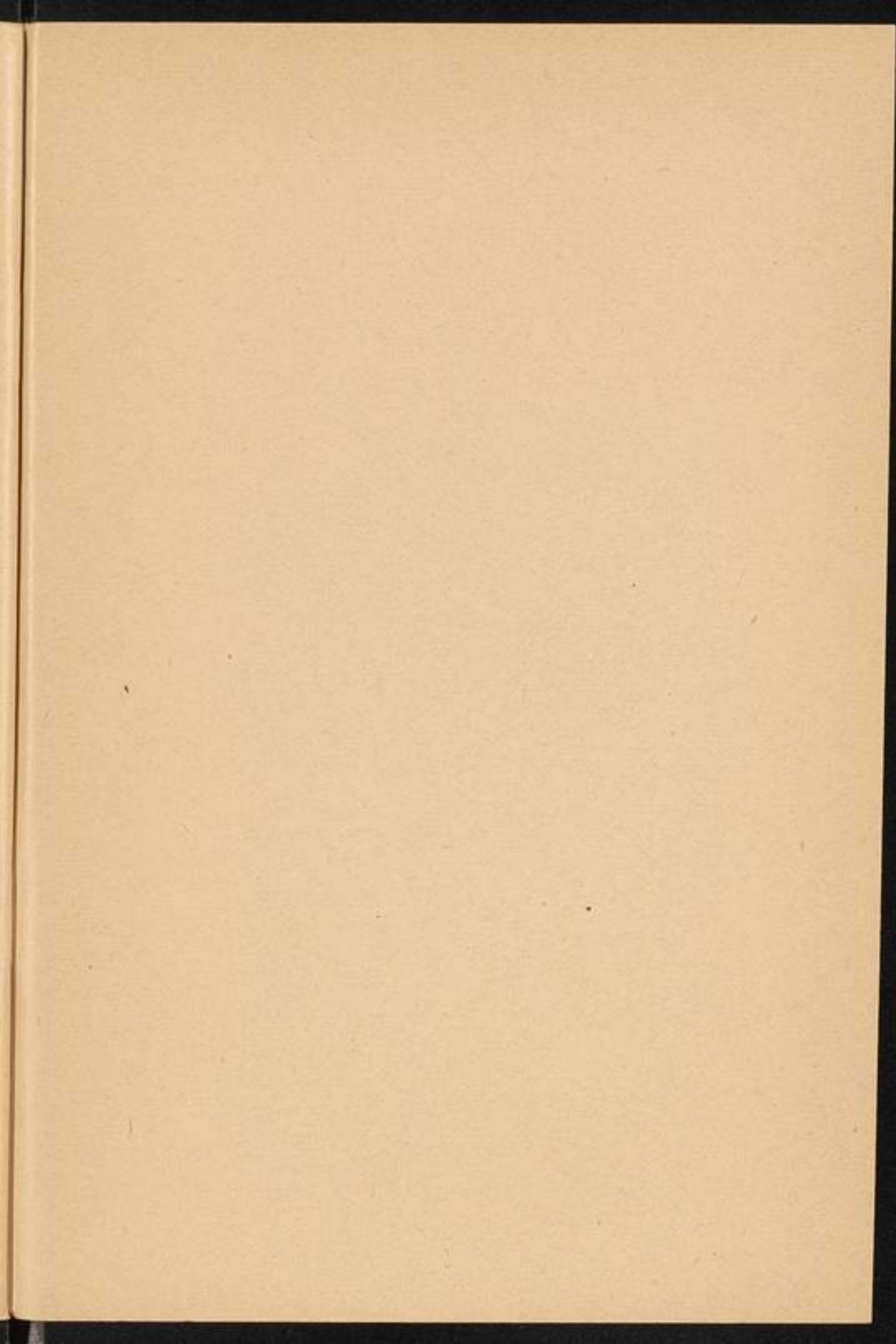
هذه دراسة في النصوص وابن الأفärض ، لنيرها دراسات في  
فلوسيفة العرب ومنظريتهم ، وقد نيرها اهتمى فهم آثارها في الفكر  
العربي وتأثيرها . هدفنا من ذلك إحياء ، رأى ، ونشر فكر ، ورسالة  
من . وفاما الله من النطء بالباطل ، والزباغ مع الربوي .

حين يقدم باحث على درس التصوف لا بد له من القيام باسنن :  
الاول : هو عرض امين لما رواه التاريخ ، اي لما رواه الصوفيون  
عن انفسهم ، او رواه عنهم الناس .

والثاني : هو الحكم على هذه الرواية من حيث امكانها ، ووقوعها .  
وانا في دراستنا هذه لنشأة التصوف الاسلامي وتطوره ، ولسيدة  
ابن الفارض ومواجده ، قد تخيينا جهدا الامانة ، فنظرنا الى التاريخ  
بعين من وضمه ، وبلغته كتبناه .

على انا لم نثم - الا ياما - بالحكم على الرواية ، بالفصل بين  
التاريخ والاسطورة ، بين الحقيقة والوهم . ذاك لأننا نعتقد ان مثل هذا  
الحكم يتفرض حلاً للمشكلة الصوفية من اساسها ، من حيث ان  
التصوف سبيل الى الله سوي ، ومن حيث الشروط الجوهرية لاستوا .  
هذا السبيل ، فيتسر حينئذ الحكم على الفواهر والفروع . وانا سناحول  
حلاً لهذه المشكلة في غير هذا المكان ، في دراسة جامعة لكبرى  
معضلات الفكر العربي .

مُقَدَّسٌ فِي الْبَصِيرَةِ



## ما مصادر الصوفية؟

كل يثة دينية توفر في نفوس ابناها الاخلاص والتفكير قابلة لظهور الروح الصوفية . فالتصوف اذاً ليس مقصوراً على عرق او لغة او امة ، ان هو الا مظهر روحي يسري لا تحده مثل هذه الحدود المادية . . . .  
هو القرآن يردد المسلم تلاوته ، ويتأمل فيه ، ويقوم بغير افسه ، قد كان في اصل التصوف وعمل على غواه .

اغرق التصوف الاسلامي في مطالعه القرآن ، وجد في قراءة كتاب يؤمن بوحيه ، فكان له منه اظهار خصائصه : كان الذكر ، وكانت مجالس تُتلى فيها آيات القرآن ، او تأملات تثريه وشرعيه مماثله .  
ثم تطورت مجالس الذكر هذه ، فكان السباع . . . وكان الوجد . . . وازقص وغريق الشياط .

### ماسينيون

لا ريب في ان الشعور الصوفي « غير مقصور على عرق ، او لغة ، او امة »  
(ماسينيون) . . .

وكثيرة آيات القرآن التي تثير في النفس خوف الله وحسابه ، اساس كل زهد صحيح . . .

على ان القرآن اجمالاً لا يبدو كافياً لاثارة الشعور الروحي الداخلي . . . وانه لما يسترعى الانتباه ان اقدم الفرق الاسلامية ، كالخوارج والامامية ، قاومت التصوف ، كما قاومه حديثاً الوهابيون بمجددهم الاسلام الاول . اليه هذا الانفاق دليلاً على ان التصوف دخيل في الاسلام . . . هذا التصوف الذي نشأ في سوريا ومصر ، مهد الرهبانية ووطنهما المصطفى ؟ . . .

ان التصوف الاسلامي اخذ عن التصوف المسيحي اموراً كثيرة . . . اخذ

التأمل الفردي او في جماعة ، والشهر الطويل ، ونلاوة الكتاب ، وطلبات الذكر ... وقال ضرورة شيخ مرشد... (١) ثم منذ القرن الثاني المجري ، ... حدث اتصال بين البيانات الفكرية الاسلامية والبيانات الارامية من مسيحية وجودية ، فاطلع المسلمون على الفلسفة اليونانية ... واستقى الرهد الصوفي من الاغلاطونية المستحدثة ... ثم توغل التصوف ، بعد ذاك ، في آسيا الوسطى ... فقد متصوف (Yoghis) الهند في بعض ما يمارسون ، بما في قولهم بالفناء ، بتلاشي الذات الفردية للاندماج في الله الباقي .

### لامانس

ليس القرآن مصدر التصوف ، بل مصادره غربية ... ان فشت عنها لن تجد لها الا في النصرانية ، او في الفلسفة اليونانية ، او في ديانات الهند والفرس وفي شيء من اليهودية . وفي الواقع كل هذه العناصر عملت على نكوب التصوف الاسلامي .

### كارا دي قو

التصوف الاسلامي هو في حقيقته ظل من ظلال المسيحية ، هو هرب مطلق من الدنيا ، ومن الجاه ، ومن المال ... الصوفية جنوا على المسلمين ابشع جنابة حين حبوا اليهم الرهد ، وبغضوا اليهم المال . الصوفية هم الذين جعلوا المسلمين اخر الشعوب ، وهم الذين قضوا عليهم بالاستعباد ، وهم الذين اوردتهم موارد الذل والضيق والموان . ان اول صوفي تعمق في البحث عن عيوب النفس ... هو الحارث المحاسبي ، وهذا الرجل الذي كان قدوة لجميع الصوفية كان من اعداء المال ... وكان رجلاً مسيحي التزعة .

### الدكتور زكي مبارك

(١) قال ابن الجوزي : ليس وليس على جماعة من المتصوفة ، فنهم من اعتزل في جبل كارهان ، يبيت وحده ، ويصبح وحده ، ففاته الجمعة والجماعة ومخالطة اهل العلم .

## معالم صوفية

الحسن البصري (٣١ - ٦٤١) = (١١٠ - ٧٢٨) :

احتقر حسن العالم ، وحاف الحساب ، فإذا به زاهد محزون ، قضى ،  
على ما يروون ، اربعين سنة لم يضحك فيها مرة . ترك مواعظ هي من  
ابلغ خطب الاسلام دعا فيها الى طرح الريا ، وتنقية القلب وخوف الله  
وذكره . قال المكي : « كان الحسن اول من انهج سبيل هذا العلم ،  
وقت الالسنة به ، ونطق بجهانيه ، واظهر انواره ، وكشف قناعه . »  
من اقواله :

ـ طول الحزن في الدنيا تلقيح العمل صالح .

ـ ما لهم اكتوا الكبـر في قلوبهم ، واظهروا التواضع في لباسهم ؟  
والله لاحدهم اشد عجباً بكـسانـه - كـساـ. الصـوف - من صـاحـبـ  
المـطـرفـ بـطـرـفـهـ ! .

ـ ابنـ آدم ، اـنـكـ قـوتـ وـحدـكـ ، وـتـدـخـلـ التـهـرـ وـحدـكـ ، وـتـبـعـثـ  
وـحدـكـ ، وـتـحـاسـبـ وـحدـكـ . ابنـ آدم ، اـنـتـ المـعـنـيـ وـاـيـاـكـ يـرـادـ .  
ـ الـفـكـرـةـ مـرـآةـ تـرـيـكـ حـسـنـاتـكـ وـسـيـاثـاتـكـ .

ـ النـيـةـ اـبـاغـ منـ العـمـلـ .

ـ حـادـثـاـ هـذـهـ القـلـوـبـ فـانـهاـ سـرـيـعـةـ الدـثـورـ .

ـ اـذـاـ كـانـ القـالـبـ عـلـىـ عـبـدـيـ الاـشـغـالـ بـيـ جـعـلـتـ نـعـيمـهـ وـلـذـتـهـ فـيـ  
ذـكـرـيـ . فـاـذـاـ جـعـلـتـ نـعـيمـهـ فـيـ ذـكـرـيـ ، عـشـقـيـ وـغـشـقـتـهـ ، فـاـذـاـ عـشـقـنـيـ  
وـعـشـقـتـهـ رـفـعـتـ الـحـجـابـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ .

**الحارث المخاسبي (١٦٥-٢٤٣) = (٨٥٧-٧٨١) :**

ولد في البصرة ، وعاش في بغداد ، ولقب بالمخاسي لمحاسبة نفسه على آثارها .

في كتابه « الرعاية لحقوق الله والقيام بها » يدعو إلى التوبة ، والزهد ، والأخلاق ، ومقاومة العجب والريبة ، ومحاسبة النفس ، وفهم كلام الله .

كتابه « الوصايا » اعتراض سيوحي للغراوي من قوله : رأى انقسام المسلمين إلى ٧٢ فرقة ، وسبب انقسامهم في اتباع الهوى ، ودواه في الفضيلة ، والفضيلة عند الصوفية ، فسار على طريقتهم : « وجدت فيهم دلائل التقوى والورع ، وايشار الآخرة على الدنيا ، ووجدت ارشادهم ووصاياتهم موافقة لآفة الهدى ، مجتمعين على نصح الامة ، لا يرخصون لأحد في معصية ، ولا يقطنون أصلاً من رحمة ، يأمرون بالصبر على البلاء والضراء ، والرضى بالقضاء ، والشكر على النعاء ، يحبون إلى الله العباد يذكرونهم إرادته واحسانه . »

ومن أقواله :

— أيها المقتون، متى زعمت أن جمع المال الحلال أعلى وأفضل من تركه فقد أزرت بِحمد والمسلمين ، وزعمت أن مخدداً لم ينصح الأمة أذ نهاهم عن جمع المال ، وقد علم أن جمعه خير لهم . وما ينفعك الاحتياج بالصحابة ؟ ود ابن عوف يوم القيمة أن لم يوثقَ من الدنيا إلا قوتاً .

— ان أول الحجة للطاعات منترعة من حب السيد تعالى اذ كان هو المبتدئ بها ، وذلك انه عرفهم نفسه ودخلهم على طاعته ، وتحبب اليهم على غناه عنهم ، ف يجعل الحجة له وداع في قلوب محبيه .

ذو التوره المصري (١٨٠ - ٧٩٦) = (٤٢٥ - ٨٥٩) :

تكلم كثيراً عن الحب ، ورتب «الاحوال والمقامات» الصوفية ،  
وذاك بلغة كثيرة التشبيه والرموز .  
سمع مرأة قواًلا ينشد :

صغير هواك عذبني فكيف به اذا احتنكا  
وانت جمعت من قلبي هوى قد كان مشتركا  
اما تؤثي لكتسي اذا ضحك الحلي بكى  
وكان يبيجه الساع ، فقام ، وسقط على وجهه ، والدم يقطر منه .  
شجيه الفقيه المالكي المصري عبد الله بن الحاكم (٨٢٩ = ٥٢١) ،  
لتعاليمه الصوفية في الجماهير ، وافتقتة السلطة في آخر حياته وارسلته الى  
بغداد حيث سجن مدة الى ان اطلقه الخليفة .

بعض اقواله :

— الصوفية قوم آثروا الله على كل شيء . فآثرهم على كل شيء .  
— ان الله عباداً نصبوا اشجار الخطايا نصب اعينهم ، وسقوها بماء  
التوبة ، فانثرت ندماً وحزناً ، فجئنوا من غير جنون ، وتبدلوا من غير  
عي ولا بكم ، وانهم لهم البلغا . والفصحاء العارفون بالله وبرسوله . ثم  
شربوا بكأس الصفا ، فورثوا الصبر على طول البلا . ثم توهدت قلوبهم  
في الملائكة ، وجالت فكرهم بين سرايا حجب الجنبروت ، واستظلوا  
تحت رواق الندم ، وقرعوا صحيحة الخطايا ، فاورثوا انفسهم الجزع حتى  
وصلوا الى علو الذهاب بسلام الورع ، فاستعدديوا مرارة الترك للدنيا ،  
واستلأنوا خشونة المضجع حتى ظفروا بمحن النجاة وعروة السلامة ،  
وسرحت ارواحهم في العلي حتى انطروا في رياض النعم . وخاضوا في  
بحر الحياة ، ورددوا خنادق الجزع ، وعبروا جسور الموى ، حتى تزلوا

بفنا، العلم ، واستقوا من عذير الحكمة ، وركبوا في سفينة العطية ،  
وأقلعوا بريح النجاة في بحر السلامة حتى وصلوا إلى رياض الراحة ،  
ومعدن العز والكرامة .

— تحيت ان اراك ، فلما رأيتكم غالب دهشة السرور فلم املك  
البكاء .

— بينما اسير في انطاكية اذانا بتجارية كانوا مجونة ، وعليها جبة  
صوف ، فسلمت عليها ، فردت علي السلام ثم قالت : است ما ذا التون  
المصري ؟ فقلت عافاك الله كيف عرفتني ؟ فقالت عرفتك بمعرفة حب  
الحبيب .

— بينما انا مار في شوارع مصر ، اذ رأيت جارية مسيرة بغبار خمار ،  
فقلت لها : يا جارية ! اما تستعين ان تثيي بغبار خمار ؟ فقالت : يا ذا  
التون ، ما يصنع الخمار بوجه قد علاه الاصرار ؟ فقلت ومن اي شيء .  
علاه الاصرار ؟ قالت : من محبتة . قلت : يا جارية ، عساك تناولت  
 شيئاً من شراب القوم ! فقالت : اسكت يا بطال ! شربت بكأس  
وده وغت مسرورة ، فاصبحت بحب مولاي مخمرة .

## ٥

**ابو بنبر البطاطي ( ٨٧٤ = ٢٦١ )**

متقشف متطرف في تقشهه ، وزاهد مثال الزاهدين .

نسب الى نفسه معراجاً كمعراج النبي فنفي مرات .

له اقوال يتصف فيها بصفات الله .

بعي له نتف مبعثرة منها :

— كنت اتنبي عشرة سنة حداد نفسي ، وخمس سنين مرآة قلبي ،  
وسنة انظر فيما بينها ، فاذافي وسطي زنار ظاهر فعملت في قطعه اتنبي

عشرة سنة ، نظرت فإذا في باطني زnar فعملت في قطعه خمس سنتين  
انظر كيف اقطع فكشف لي ذلك ، فنظرت الى الخلق فرأيتهم موقى ،  
فكبرت عليهم اربع تكبيرات .

— ان الله سبحانه وتعالى كفاني مؤونة النساء حتى لا ابالي استقبلني  
امرأة او حائط .

— احببت الله حتى ابغضت نفسي ، وابغضت نفسي حتى احببت طاعة الله .

— طلبت قلبي ليلاً من الليلاني فلم اجده ، فلما كان في السحر سمعت  
قائلًا يقول : يا ابا يزيد ، هؤلا تطلب غيرنا !

— من قتلته محبته فديته رؤيته ، ومن قتله عشيقه فديته منادمه .

— الجنة هو الحجاب الاكبر ، لأن اهل الجنة سكروا الى الجنة ،  
وكل من سكن الى الجنة سكن الى سواه فهو محظوظ .

ان الله خواصاً من عباده ، لو حجتهم في الجنة من رؤيته ساعة  
استغاثوا بالخروج من الجنة كما يستغيث اهل النار بالخروج من النار .

— ان آدم باع حضرة ربها بلقة .

— تلله ان لوابي اعظم من لواه محمد ، لوازى هو من نور تحته الجن  
والانس كلهم مع النبيين .

— لعن تراني مرة خير لك من ان ترى ربك الف مرة .

— دخل ابو يزيد مدينة فتبعد عنها خلق كثير ، فالتفت اليهم فقال :  
اني انا الله ، لا الله الا انا ، فاعبدوني ! فقالوا : جن ابو يزيد ! فتركوه .

— اراد موسى ان يرى الله تعالى ، وانا ما اردت ان ارى الله  
تعالى ، هو اراد ان يرايني .

— طاعتكم لي يا رب اعظام من طاعتي لك .

— سبحانه ما اعظم شأنى !

السبن بن منصور الحورج (٢٤٤-٨٥٨) : (٩٢١-٥٣٠٩)

ذروة المتصوفين ، وشهيد الاتحاد بالله .

بعد خلوة في بغداد امتدت إلى سنة ٢٦٠ هـ ، خرج إلى الدعوة يعظ الزهد والتتصوف في خراسان والاهواز والهند وتركستان . وعاد إلى بغداد سنة ٢٩٦ هـ فداع صيته ، وكثير تبعه ، وانشرت أقواله الخلولية من مثل «انا الحق» ، فاوقته السلطة العباسية ، وسجنته ، وحاجته ، ثم جلدته وصلبته ، ثم قطعت رأسه وأحرقت جسده . قال إبراهيم بن فاتك : «ما أتي بالحسين بن المنصور ليصلب رأي الخشبة والمسامير ففاحشك كثيراً حتى دمعت عيناه ، ثم ... ذكر أشياء لم أحفظها ، وكان مما حفظته : اللهم ... بحق قدمك على حدثي ... ان ترزقني شكر هذه النعمة التي انعمت بها علي ، حيث غبت اغاري عما كشفت لي من مطالع وجهك ، وحرمت على غيري ما اجتلت لي من النظر في مكنونات سرك ، وهلا . عبادك قد اجتمعوا لقتلي تعصباً لدينك ، وتقرباً إليك ، فاغر لهم ، فانك لو كشفت لهم ما كشفت لي لما فعلوا ما فعلوا ، ولو سرتَ عني ما سترت عنهم لما ابتليتُ بما ابتليت . فلك الحمد فيما تفعل ، ولكل الحمد فيما تريدين . ثم سكت وناجي سرّاً ، فتقدم أبو الحارث السيف فلطمته لطمة هشم انفه ، وسال الدم على شيء . . . وكانت الفتنة تسيّج فعل أصحاب الحرس ما فعلوا .»

له مقاطع شعرية عديدة إليك بعضها :

- ١ -

اقتلوني يا تقائي ان في قتلي حياتي  
ومماتي في حياتي وحياتي في مماتي  
ان عندي محو ذاتي من اجل المكرمات

وبقائي في صفاتي من قبيح السينات  
فاقتلوني واحرقوني بعظامي الفانيات  
ثم مروا برفاتي ، في القبور الدارسات ،  
تجدوا سر جنبي في طوابيا الباقيات !

- ٢ -

الا وحيك مقرون بانفاسي  
الا وانت حديثي بين جلاسي  
الا وانت بقلبي بين وسواسي  
الارأيت خيالاً منك في الكاس  
سعياً على الوجه او مشياً على الراس ا  
ولا همت بشرب الماء من عطش

- ٣ -

كانت لقاي اهواه مفرقة  
فاستجمعت مذ رأتك العين اهوانى  
تركت للناس دنياهم ودينهم شغلاً بمحبك ، يا ديني ودنياني

الحب ، ما دام مكتوماً ، على خطر  
وغاية الامن ان تدنو من الخدر  
كالنار لا تأتي نفعاً وهي في الحجر ١

- ٤ -

تفكرت في الاديان جد تحقق فالفيتها اصلاً له شعباً [جا] ٢

الا أبلغ احبابي باني ركبتي البحر وانكسر السفينه  
على دين الصليب يكون موتي ولا بطحا اريد ولا المدينه

١) ويروى عن الحجاج قوله : « الاديان كلها عن وجّل ، شغل بكل دين طائفة ... الاديان هي القاب مختلفة واسماء متبايرة ، والمقصود منها لا يتغير ولا يختلف » .

- ٥ -

عجبت منك ومني يا منية التمني  
 ادنتني منك حتى ظننت انك اني  
 وغبت في الوجود حتى افتيتني بك عني

---

واي الارض تخلو منك حتى تعالوا يطلبونك في السماه  
 تراهم ينظرون اليك جبرا وهم لا يبصرون من العاء

---

يا بديع الدل والفنجر لك سلطان على المهج  
 ان ييتا انت ساكته غير محتاج الى السرج  
 وجهك المأمول حجتنا يوم يأتي الناس بالحجيج

---

قد تصبرت وهل يصر قلبي عن فؤادي  
 ما زلت روحك روحي في دنو وبعاد  
 فانا انت كما انك اني ومرادي

---

مزجت روحك في روحي كما تزوج الحمرة بالماه الزلال  
 فاذا مسكت شيء متنى فاذا انت انا في كل حال

---

انا من اهوى ومن اهوى انا نحن روحان حلتنا بدننا  
 فاذا ابصرتني ابصرته واذا ابصرته ابصرتنا

---

مثلك في عيني، وذرك في فيي ومواثك في قلبي فاين تعيب؟

## التصوف الاسلامي

التصوف الاسلامي اعراض عن الارض في نشأته ، ومناجاه روحية على في اوجه ، وشعور تتجبر او ضل في عصورة المتأخرة ، وكاننا اذ نزيرك هذا التصوف في لحمة تارينية ، لا نتعذر رسم الحدود بين هذه المراحل الثلاث ، واضعين امام عينيك معلم ، تهتدي بها في سيرك المتشعب الشاق .

### ١ - النساء

قال ابن خلدون : « اصل الصوفية العكوف على العبادة ، والانقطاع الى الله ، ولا عراض عن زخرف الدنيا وزينتها ، والزهد في ما يقبل عليه الجمود من لذة ومال وجاه ، والانفراج عن الخلق في الخلوة للعبادة . وكان ذلك عاماً في الصحابة والاساف .»

هو الدين الجديد بث في النفوس خوف القدير ، ورعبه العقاب ، ورعب الناس في عبادة الرحمن وهذا النعيم ، ودعا الخلق الى تسبیح ربهم ليل نهار ، فاذا نفوس تخاف عدل الله الصارم ، وتترهش في هذا العالم الغافلي ، فتنصرف الى نفسها تخاصبها على اثماها وتغافلها من عيوبها ، وتصرخ الى ربها تناجيه في سكون الليلي ، وتتفهم وحيه في هدوء الوحدة ، حتى اذا ارضت نفسها من الصلاح ، وربها من التسبیح ، انصرفت الى غيرها تجاجهم في حبهم للدنيا ، وتذکرهم بنواهي الله ، وتدعوهم الى ما دعاها اليه ، شارحة لهم آيات الرحي ، مرددة على مسامعهم احاديث الآخرة ، ساکنة امامهم دموع التوبة . هذه كانت عبادة السلف في القرنين الاول والثاني ، شأن حسن البصري والحارث الحاسبي وغيرهما ، ينفردون ويصلون ويتأملون فيدعوهم الناس زهاداً وعياداً ونساكاً ، او هم يشرحون ويعطون ويكونون فيدعونهم قراء وقصاصاً وبكائين .

وهو ظمأ القلب الشري قلما رواه مخاوق.

يجي، الانسان هذا العالم ابنا من بني البشر ، فيه الى السعادة حين  
الليل الى النور ، وله في اللذة نهم الغنا، الى الرقص . ويسير في هذا  
العالم ، تسحر الالوان عينيه ، وقوج لبسته الدنيا ، فيته كالشوان ،  
ويرقص ، ويعربد . ثم يطغى عليه الغرور ، فيسلط ذراعيه في الفضا،  
ليضم الدنيا الى صدره ، شأنه شأن الطفل الذي يد يده ليطال القمر .  
ويتادى به الوهم فيخال الدنيا بين ذراعيه ، ويخاله ملك الدنيا ، فيبلغ  
ثمة اقصاه ، ويغيب في حلم رحب ، تضيق به الدنيا الرحبة ، ويضيق  
به خاله ، وتضيق به قواه.

ولكن ما اوهى احلام الدنيا ، وما اقسى يقطة المخدوع . هي  
خيئة او ملل ، واذا احلام هذا المقتون تراب منتشر يتذرى شحوباً في  
لونه ، ومرارة على شقتيه ، واذا هو دهش مذعور كضائع في خربة ،  
لا يرى حوله سوى اشلاء ماضيه ، وبقايا اماله ، واذا به يائس نائم ،  
ياعن التراب الذي جبل منه ، والارض التي جبت به ، ويضج قلبه  
بالخقد والبغضا . ضجة كل قلب مخدوع .

لقد غرته الدنيا ، وصرفته عن عالم الحق ، فانقاد لها جهلاً ، واجبها  
اما . الا طالما اندره صوت داخلي بسوه مصيره ، ودعاه الله الى سعاد  
النبواء ، وورود مناهله ، فاعرض ولم يمع . اما الان وقد تبدلت  
الاوهام ، وتزرت السطور ، فسيعود هذا المغدور من سفره الارضي العقيم ،  
ويعد سفراً جديداً الى عالم جديد .

انه سينصرف الى قلبه فيعرى من كل ميل ، وكل ذكري ، وكل اثر ، ويتجبره من جبائل الشهوات الارضية ، فييتزعمها منه انتزاعاً ، ويستأصلها استئصالاً ، وان آلمه الانزعاج ، وادمه الاستعمال ... اما عيناه فلن تنهلا بعد النور الخداع ، بل سيعمضهما عن هذا العالم الخارججي ،

ويعود بها الى قلبه يرافقه ويحاسبه ، يشتبه ويصفيه ، الى ان يعود  
كما خرج من يد الله ، ليس فيه غير الشوق الى وجهه .  
وكان عناء ، وكان دعا ، واذا انسان جديد يستيقظ فيه ، وروح  
جديدة تدب في عروقه .

الا انظره اكل اشواقه الارضية قد ماتت . لقد زهد في المال ،  
وآخر الفقر والصوم والجوع ، وتوكل على ربها في تدبير شأنه . وقد  
زهد في اللباس ، فطرح الزينة ، وفضل الحشيش ، واكتفى الصوف رداء  
عادياً . وقد زهد في الناس ، فاعتزل الناس ، لا يرجمونهم علينا ، ولا  
فيهم عزا ، وربما زهد في الزوج والولد ، وآخر التبتل<sup>١</sup> ليترغ الى نفسه  
والى ربها . قد يطلب منه هذا التبتل جهداً ، وقد يجره الجهد الى  
التشویش والكآبة ، ولكنه يفضل جهداً ينقيه ، وکآبة يستقر عليها . . .  
حتى اذا تعدد الاستقرار خرج سائحاً تائهًا ، يقاسي حر العناصر وبردها ،  
ويقاسي جوع السفر وعناءه ، ويجدد هذا الجهد الى ان يعرية من مني  
الدنيا ويعده للسفر الى الله ، منية القلوب والاجساد .

## ٦

هو الدين بعث الحُّوف في القلوب ، او الدنيا لم تقلأ فراغها ، فانصرفت  
إلى ربها عابدة زاهدة ، ترجو منه غفراناً وإليه باوغأ .  
تلك كانت اول خططها الصوفى نحو كماله ، فيها من الحيبة  
والرهبة ، وفيها من الزهد والتوبة ، وفيها صبوة بعيدة إلى الحال الباقى ،  
إلى عنان الألوهة في ذرورة الفنا .

١) التبتل دخيل مسيحي . روى ابن الجوزي الحديث التالي : دخل على النبي  
رجل يقال له عكاف ، فقال له النبي : يا عكاف ، هل لك زوجة ؟ قال : لا .  
قال : ولا جارية ؟ قال : لا . قال : وانت موسر بغير ؟ قال : وانا موسر .  
قال : انت من اخوان الشياطين ، لو كنت من النصارى كنت من رهابهم . ان  
سننا النكاح .

## ٢ - الذروة

ولكن ابن الله ، وكيف السبيل اليه ؟

ان اهل الشرع قد وضعوه بعيداً ، وراء الفيوم الكثيفة ، ووراء النجوم ، رباً لا يداني وروحًا لا يخس . اما الطريق اليه فقد حددوها بشارع ، ونظموها بقوانين ، كان النفس لم تتحرر من قيودها الارضية الا لتقع في قيود جديدة .

لا ! ان الصوفي لن يتقييد ثانية بقيود البشر ، ولن يرضى الا عن قيد الخلق يضممه الى ربه في وحدة الوجود الشامل ، وعن قيد الحب يجمعها معاً في دهشة القلب الريان .

ولهذا لم يعد الصوفي يفتش عن الله في السماء ، او يسير اليه بالشرائع والقوانين ، بل عاد الى قلبه يضرم فيه الحب ، ليرى على نوره وجه ربه فيه .

لم يعد قرآنه وضوءاً وتشريعًا ، او ترغيباً بثار الخلد وحوره ، بل اصبح حديث ربه اليه ، وكلامه معه ، يرددده بلسانه و كأنَّ الله يناجيه . تأمله جالساً في خلوة ، وقد غابت الدنيا عن قلبه وعينيه ، يفتح كتابه ويقرأ : « يا ايها الذين آمنوا ، اذكروا الله ذكرًا كثيراً ، وسبحوه بكرة واصيلاً . » (٣٣ : ٤٠ - ٤١) . ثم انظره وقد طوى كتابه ، وغضَّ بصره ، وسوَّى جلوسه ، وبدأ يذكر ويسبح . هو اسم الله او بعض صفاته ، يرددده لسانه ما امهد الكلل ، فتموج شفتيه موجات كلاماته ، وتحتفق انفاسه خفقات الماهلين ، ويمتاز جسده ورأسه على همس صوته وانفاسه ، فكأنَّه معزف استوت او تاره ، وتلامِم نعمه ، وكانه لم يأتِ الوجود الا ليغنى اغنية الحب باري الوجود . . . يا لطيف . . . يا رحيم . . . سبحانه الله . . . لا الله الا الله . . . لا الله

الا هو ... يردد احدى هذه الكلمات عشرات المرات ، ومئات المرات ،  
ويقف اخيراً على اسم الله يردد وحده ، ويتأليل برأسه الى اليمين ، ثم  
الى اليسار ، ثم نحو قلبه : الله ، الله ، الله ... الله ، الله ، الله ...  
لسانه يتكلم ، ورأسه يتليل ، وقلبه يتفهم ، وكله بالله محمور :  
مثلاً في عيني ، وذكري في فمي ، ومشواك في قلبي ، فما تقيب ؟  
وقد لا يكون هذا الصوفي وحده ، بل في صحبة من امثاله او  
تابعيه ، فيتتخذ «الذكر» شكل جوق ، او تواره قلوب خفافة ، ونغماته  
اصوات تتراجمع وتعتد ، وتستطيل ، اما لحنه فواحد هو حب الله ، والسكر  
بالله : يا طيف ، يا طيف ، يا طيف ...

وقد قتل هذه القلوب عبارات القرآن ، فتستباح لنفسها عبارات  
الغزل ، تنتقل بها من الحب البشري الى الحب الاهي ، وتستباح لاصواتها  
القنا . بهذا الشعر الغزلي ، فيعلو في نسمة الذكر صوت رخم بعيد المدى :

انا من اهوى ومن اهوى انا نحن روحان حللنا بدننا

ويعود الصوت متأوحاً ، متناقلًا ، وهان ، — وقد تترجمه الضلوع  
اصداء حب قديم — فإذا الاعطاف تتزنج ثم تضطرب ، وإذا اليدى  
تهادى ثم تصفق ، وإذا الاوصال اوراق صفها الربيع ، وإذا الاجساد  
تنقض مائسة متختقرة ، ثم تسرع هازجة راقصة ، ثم تدور في الحلقة  
ذهبأً واياياً ، وتفعم الجميع موجة من الطرب طالما جنى عليها الزهد ،  
ويستسلم الجميع لثورة من المادة طالما ذللها الروح ، ويبلغ «الوجود»  
اقصاه ... وصوت القوال يراجع للمرة العشرين بصوته الرخم الوهان :

انا من اهوى ومن اهوى انا !

ويظل الصوفي يصفق ويرقص ويدور ، والعرق يتصلب من جبينه  
ولحيته ، وحرارة الحركة تزيد حرارة القلب ، والطرب يستخف الجسد

ويقعد المدى ، واذا به يتزع ثيابه ، ثم يبعث بها رعياً وقريراً ، واذا بالكل يقتدون به لياقة وصداقة ، واذا اجسام عارية تدور وتدور وتدور ، والقول يكمل بيته :

نحن روحان حلتنا بدننا .

تهب الروبعة في الصحراء ، فتثير الغبار ، وتسرير به ، وترتفع وتدور ، وتدور ، ولكنها في اقوى ثورتها تصبو الى الجهد الذي خرجت منه ، ولا تلبث ان تنحل فجأة وتندثر على الحضيض هباءً منثوراً . هكذا تلك الاجسام النشوى لا تلبث ان تكل ، وتلك الروؤس ان يستبد بها الدوار ، فإذا بالعاصفة تلين ثم تهدأ ، وإذا بالاوصال تتماهل ثم تقف ، وإذا بالاجساد تخز على الحضيض الذي نهضت منه ، تزيد راحة لقلبها الحُرْقَ ، وانفاسها المتقطعة ، وعروقها النباضة .

ها السكون يعود رويداً رويداً الى الحلقة ، تقطعه من آن الى آن زفات وشهقات ، وتلونه بين الحين والحين ثبات لا واعية : الله ، الله ، الله ... أنا من اهوى ومن أهوى أنا ... ثم يعود المدى الى هذه الروؤس ، ويقف الاختراب ، وتحمد النشوة ، ويسجن الصوفي شيء من العبد فيبدأ يغش عن ثيابه يلبسها ، ويعود ثانية الى عالمه الارضي الذي خرج منه لحظة .

انها قد كانت نشوة لذينة ، لم يشعر بها يوماً خلال مجاهداته الماضية ، وتأملاته الطويلة ، نشوة خارقة لم تكن تخطر على قلبه ، وهذا هي قد غابت تاركة حسرة الفوات .<sup>(١)</sup>

(١) لا تزال حلقات الذكر امراً مأولاً لدى الطرق الصوفية ، وقد وصف لنا الريحاني ، في كتابه ملوك العرب ، احدى هذه الحلقات قال : «نوفي ... يومئذ شيخ الطريقة المرغنية ، فاشتركت الطرق كلها في حلقة ذكر من اجله ضمت اربعين من المصلين ... .

ما هذه الحالة ؟ اليس هذا القرب من الله الذي يغيب عنده كل محسوس وهذا الدنو من الله الذي تهوي عنده الحواجز ، وحلول الله في القلب الذي انصرف بكليته اليه ؟

الم يكن يودد في نشوته «انا من اهوى ومن اهوى انا» ، أو لم يكن على تقة ما يقول ؟

ولماذا لا يكون رأى نور الله ؟ ولا يكون حل الله فيه ؟ ليس كل وجود من الله ، وكل مجرد قائم بالله ، يعمل فيه ما يشاء ؟ الم يصعد النبي في معراجه الى السماء ، الى المسجد الاقصى ؟ بلى ! بلى ! ..

وقفت الحلقة الرابعة صفوفاً الواحد وراء الآخر ، ووقف الشيخ احد ابناء الفقيد في وسطها فصرخ كها باسم الله . بدأ صوت هادئ وإشارة لطيفة ، بدأ بـ «لا الله الا الله» . قالت الحلقات الى الامام ، ومالت الى الوراء ، وراحت تكررها وتتردد الشهادة . وكان صوت الارباعانة مصلبي وكانت صوت واحد ، وحركة الارباعانة مجلبي وكانت حركة واحدة ، يتدرجان مرعنة وهياجاً ، عملاً بنهاية الشيخ وبإشارة يعناء ، وهو يموج في الحلقة مستحناً بمحضنا .

الا الله ! وضرب كفناً على كف ، فرددت الحلقة : الا الله ! بسرعة لمح البصر ، ثم استكأنا نصيح : قهقهة الله ، وسكت فجأة كمن اغمي عليه . ثم عادت تدريجاً الى الميزان الاول في الصوت والحركة : لا الله الا الله .

وجلس الشيخ ، فقام اخر يثب وثباً ويقول : حيم قيئم ( اي حي قيوم ) . مشرعنا نتقدم هياجاً . دخلنا في دور ازيد والرغاء . حيم قيئم ! ونخركت الحلقة حرفة شديدة كانت تدق رأسها في الارض ، ثم نطحها في الجلو . واستمرت في حيم قيئم نصف ساعة ، والشيخ يثب في وسطها ويملح ، ويصفق كفناً على كف كل مرة ينقلها من درجة في السرعة الى اخرى . وما كادت تنتهي حتى بدأ يسقط صريحاً من فاز بنعمه في «الحال» .

ثم خض ولد لا يتجاوز الثانية عشرة ، وهو اصغر اولاد الفقيد ، فبدأ حيث

لقد رأى الصوفي ربه ، وحل ربه فيه ، فلا سبيل الى الريب ا واي  
غرابة اذا ان يكون للبساطامي مراجعاً كمراجعي النبي ، وان يحمل الله فيه  
فيقول «سبحاني» ، وان يحمل في الحالج فهيفت «انا الحق» او يعني  
في وجلده :

يا نسم الريح قولي للرشا لم يزدني الورد الا عطشا  
لي حبيب جبه وسط الحشا لو يشا يمشي على خدي مشي  
روحه روحي وروحه روحه ان يشا شنت وان شئت يشا  
الا ارتب ما شنت في صحة دعوى الحالج ، ولكنك لن ترتاب في  
اخلاص رجل تسجنه السلطة العباسية ثم في سنوات فلا يلين ، ويجاكمونه  
سبعة أشهر فلا يرتدع ، ويصدر الامر بقتله فيقاسي الجلد ، وقطع  
اليدين والرجلين ، وصلباً على جذع.

---

انتهى اخوه . وكان يتلوى كالسکران ، ويرقص تارة ويثبت طوراً كالمجنون .  
مثل الولد دوره تقليلاً ادهش حتى الذين الفوا الحلقات ومدهشاتاً ، واضحكهم  
كذلك . كهربَ الولد الحلقة . اضرم فيها النار . قبض على ما تبقى من رشدها ،  
ورماه خارجاً . صاح جا فرددت الصيحات ، ولم تعد تفهم ما يراد . الا اخاه اشيه  
باللين ، كان الاربعاء رجل اصيبوا بألم شديد فاتّوا انة واحدة .

وبدأت ظهر كرامات الشيخ . هوذا عبد امني جاداً ، فرفمه اثنان فوق  
رؤوسهم واخرجوه . وذاك ، وقد خرج من الحلقة فراح يدق رأسه بالحاطن ، فسقط  
صريعاً مغمى عليه . وهاك من يبغى الاجتماع باله بواسطة عمود من اعمدة المسجد ،  
فامسكه رفيقاه ، فقتلته منها وضرجاً ، وووثب وثبة هائلة ، كان العمود ورأسه  
خاقتها المجمعة . حلوه مضرجاً بدمه الى خارج المسجد .

بدأت ظهر كرامات الشيخ الفقيد . سقط امام الولد ازعيم ، في وسط الحلقة ،  
شيخ لحيته يضا ، طوله ، وازيد يسبيل من فيه عليها ، فوثب فوقه ، ولم يأبه له ،  
وهذا اخر يخلع ثيابه :

والحلال في نظرنا أكل مثال على ما وصل إليه التشدد الروحي ،  
وادر كه التصوف الإسلامي ، في القرن الثالث الهجري .

لقد تدرج العابد من التوبية عن الخطايا والزهد في العالم ، إلى ذكر  
الله وصفاته تفكراً وتبليجاً ، فالفناء بآيات الوحي واعمار الحب يهاديه  
الوجود الراقص ، فاقصيوبة الكبرى والفنا في الالوهة ، مع ما يرافق  
ذلك من شطح<sup>١)</sup> متطرف ، ويتبعه من اضطهاد منتظر .

هو القلب البشري بعد ان تفرغ في القرنين الاولين من حب الدنيا ،  
وثورات الشهوة ، وتب في القرن الثالث الى الملا<sup>٢)</sup> الاعلى يعي فيه حب  
الله ، ووصل باريه ، ناعياً على البشر غفلتهم ، مستقراً همهم . وعجز  
البشر عن الالحاق به فكفروه ، واسخضوه امام محاكمهم تطرده في  
سجونهم ، او ترفعه على صلبانهم ، ليتقموا من هذا الاحق ، المازى  
بحكمتهم ، التأثر على شرائعهم .

### ٣ - الانحطاط

على ان الاضطهاد لم يمت يوماً ترعة روحية ، وصلب الحال ما اخاف  
او ردع .

اما الحالج كان ذروة ، وبعد كل ذروة واد .

« خلعت عذاري واعتذاري لابس الـ خلاعة مسروراً بخلي ورخلعني »  
رس بعامته وبجنته وبثثاره الى الارض . فاوقفوه عند هذا الحد ، وآخرجه في  
شعاره من الحضرة الروحانية . استجرنا من ذا المشهد بروح الشيخ الطاهرة : يا  
لطيفة ، يا شريفة ، يا كلبية اي حنيفة ، يا مسكنة العباد ، ومنطقة الجداد ، يا ربة  
الحال ، ومراج النرجال ، قفي ، والطريق ، لا نقتلينا بالكرامات ، لا تسكرينا  
بالشعوذات ، ولا تؤاخذني شيخوخ الطرق والحلقات ، امين ، امين .

<sup>١)</sup> الشطح كلام يعني ان الصوفي واحد واحد ، من مثل « انا الحق » .

ان الشعور الروحي ، اساس كل تصور ، يبدأ صاحبًا جامحًا ، ثم  
تختف من اندفاعه الايام ، ويدعى اليه العقل يده ، فيدب اليه الممود ،  
ويدب التحجر ، ويعقب الانحطاط .

وان العقل تناول التصور باسم المنطق ، فاذا اكثروا الصوفيين يتذدون  
الخلول اصلاً ، ويتطردون منه الى اغرب النتائج :

ان الصوفي ، وقد اتخد رببه ، لفني حل من الشريعة ، من الاوامر  
والنواهي ، يكفيه الحب ديناً ، والسعى الى لقاء الله فرضاً . وما دعوى  
الفقهاء ، ان اباح الله لاوليائه ما يحرمه على الجماعات ؟

وان الله قد يصطفني اجساماً يسكنها ، وحسناً يتجلّ فيه ، فلمَ لا  
يكون حب الوجه الحسن حبّاً لله<sup>(١)</sup> ، والنظر الى المرد سبلاً لاثارة الوجدبريتاً ؟  
وان الالهام الصوفي لعلم رباني ، يغدوه الله على اوليائه حين يغنو  
فيه ، وهو يفوق كل حكمة الفلسفه ، وكل علم المتكلمين ، فلمَ  
التعلم ، ولمَ عناء العقل ؟

وهكذا افسد العقل على هؤلا . الصوفيين الطريقة ، بل قل افسدتها  
الاهوا ، التي تطغى على العقل وتعوره ، فاذا سلوك التصور طلب للذلة  
او استباحة هوى .

كان الوجد وسيلة يراد بها الاتصال بالله ، فاصبح لذة تطلب لذاتها ،  
واصبح الدمام والرقص ضرباً من ضروب الالهو<sup>(٢)</sup> ! قال ابن الجوزي

١) قال ابن طاهر ، وكان يذهب مذهب الاباحة ، ويجيز النظر الى المرد :  
رأيت جارية في مصر مليحة ، صلى الله عليها وسلم ! فقيل له : نصلی عليها ؟ فقال :  
صلى الله عليها ، وعلى كل مليح ! (عن ابن الجوزي)

٢) قال ابو العلاء :

(١٢٠٠ = ٥٩٧ هـ) : «التصوف طريقة كان ابتداؤها الزهد الكلي ثم ترخص المنتسبون إليها بالسماع والرقص ، قال اليهم طلاب الآخرة من العوام لما يظهرونها من التزهد ، ومال إليهم طلاب الدنيا لما يرون عندهم من الراحة واللذب .» وهكذا أصبحت حلقات الصوفية مهازل روحية كثيرة فيها تمزيق الثياب والزعفان والغشيان ، واصبح الصوفي ، على قول الشاعر :

يَنْ إِذَا أَوْمَضْتِ رَنَّةً وَيَزَّارْ مِنْهَا زَئِيرَ الْأَسْوَدِ

وكان تقتل بعضهم احتقاراً للذات الحسد ، وتفرغاً للتعبد ، فإذا به ، على رأي ابن الجوزي ، نوع من «تابليس ابليس» جرّهم به إلى صحبة الأحداث من المریدين ، فليل اليهم ، مع ما يتبع ذلك من جنائية على الطبيعة والأخلاق مما .

وكان الصوفي يرغب عن الجاه ، ويطرح الكبرى ، لأنها إلى الأثم دافع وطريق ، فإذا ببعضهم يرون في ارتكاب الأثام وسيلة إلى طرح الجاه<sup>١</sup> ثم كان الاقبال على التصوف ، وكانت الجميات الصوفية ، وكان ما يتبع اقبال الجماعات على الكمال من تعثر وتدحرج<sup>٢</sup> .

أَرِيْ جَبَلَ التَّصُوفَ شَرِّ جَبَلٍ فَقُلْ لَمْ - وَاهُونَ بِالْخَلْوَلِ ! -

أَقَالَ اللَّهُ حِينَ عَدْتُهُو كَلَا أَكَلَ الْهَامَ وَارْقَصُوا لِي !

<sup>١</sup>) قال ابن الجوزي : «وفي الصوفية قوم يستون الملائكة افتحموا الذنوب وقالوا : مقصودنا أن نسقط من أعين الناس فنسلم من الجاه». .

<sup>٢</sup>) منذ القرن الرابع المجري بدأ بعض المتصوفين يعيشون في جماعة . وفي القرن السادس تكونت الجميات الكبرى وانتشرت . وكانت هذه الجميات تتسم بعفائد وطفوس وانظمة ، أبا شترك جيمها في وجود شيخ على رأسها يقبل الأحداث المریدين ، ويرشد الجميع في سلوك الطريقة ، وطلب الكمال .

وهكذا المخط التصوف ، لأن الشعور الروحي الذي غذاه قد جف مع الأيام ، ولأن العقل حاد به عن مجرأه الأصيل ودفع به إلى التمحّر ، ولأن أكثر من أقبلوا عليه ما كانوا أهلاً ليسلاكهـ.

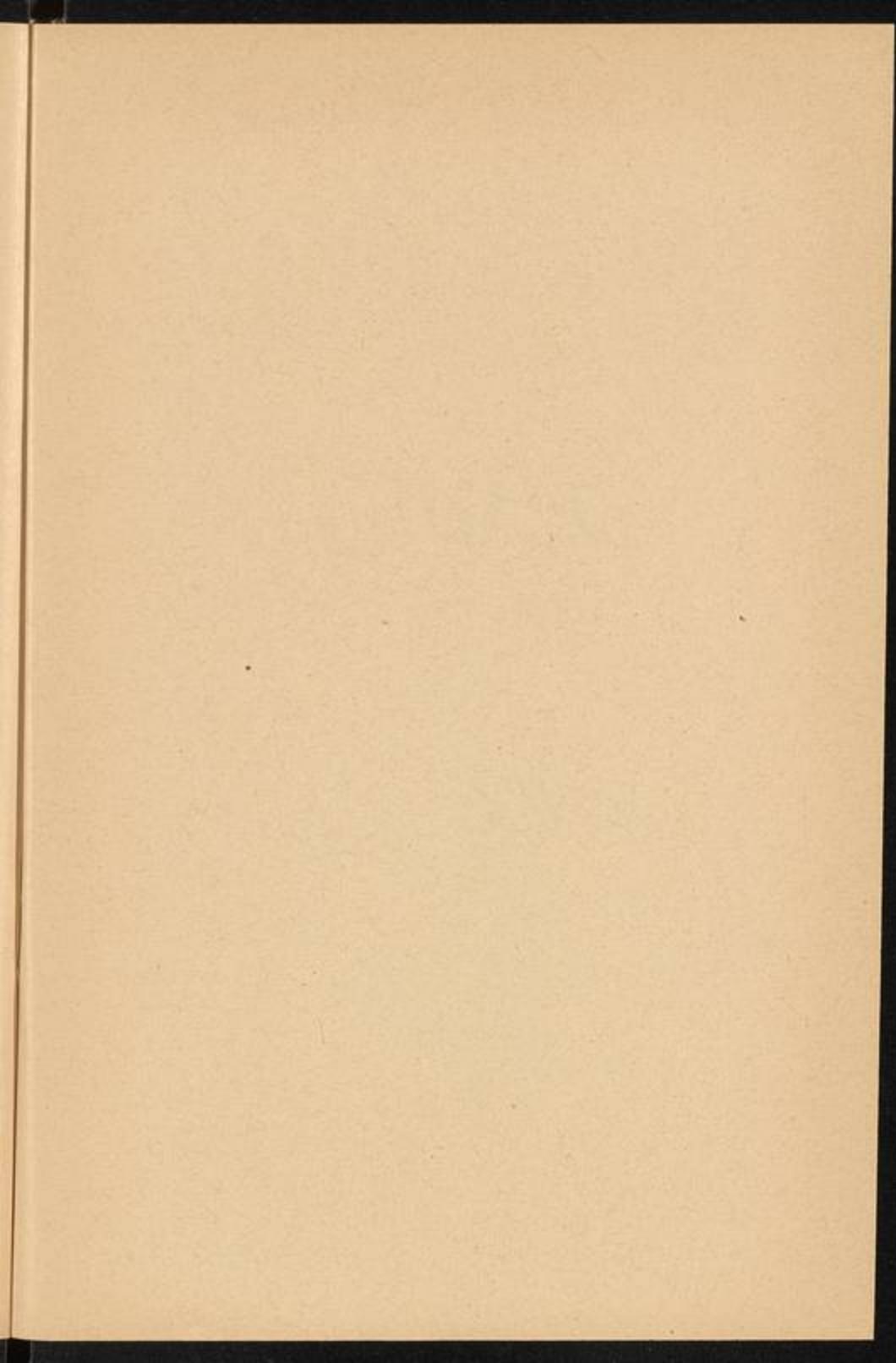
ولعل ابن الفارض خير مثال على صوفي انتابه من عوامل الانحطاط ما انتاب معاصريه ، وسمت به روح أغنى من أرواحهم ، ففضل مضطرباً ، قلقاً ، يغالي في التواجد ويصون النفس ، يحب الحال وييارس الزهد ، يقول الحلول ولا يصبح الله ، تارة تختلط لديه الأرض والسماء وتطوراً تقراقران ، مما شوقنا إلى درسه ، واغرانا بتحليل نفسيته وتقديره .

---

# ابن الفارِض

١٢٣٤ - ١١٨٠ = ٦٣٢ - ٥٧٦

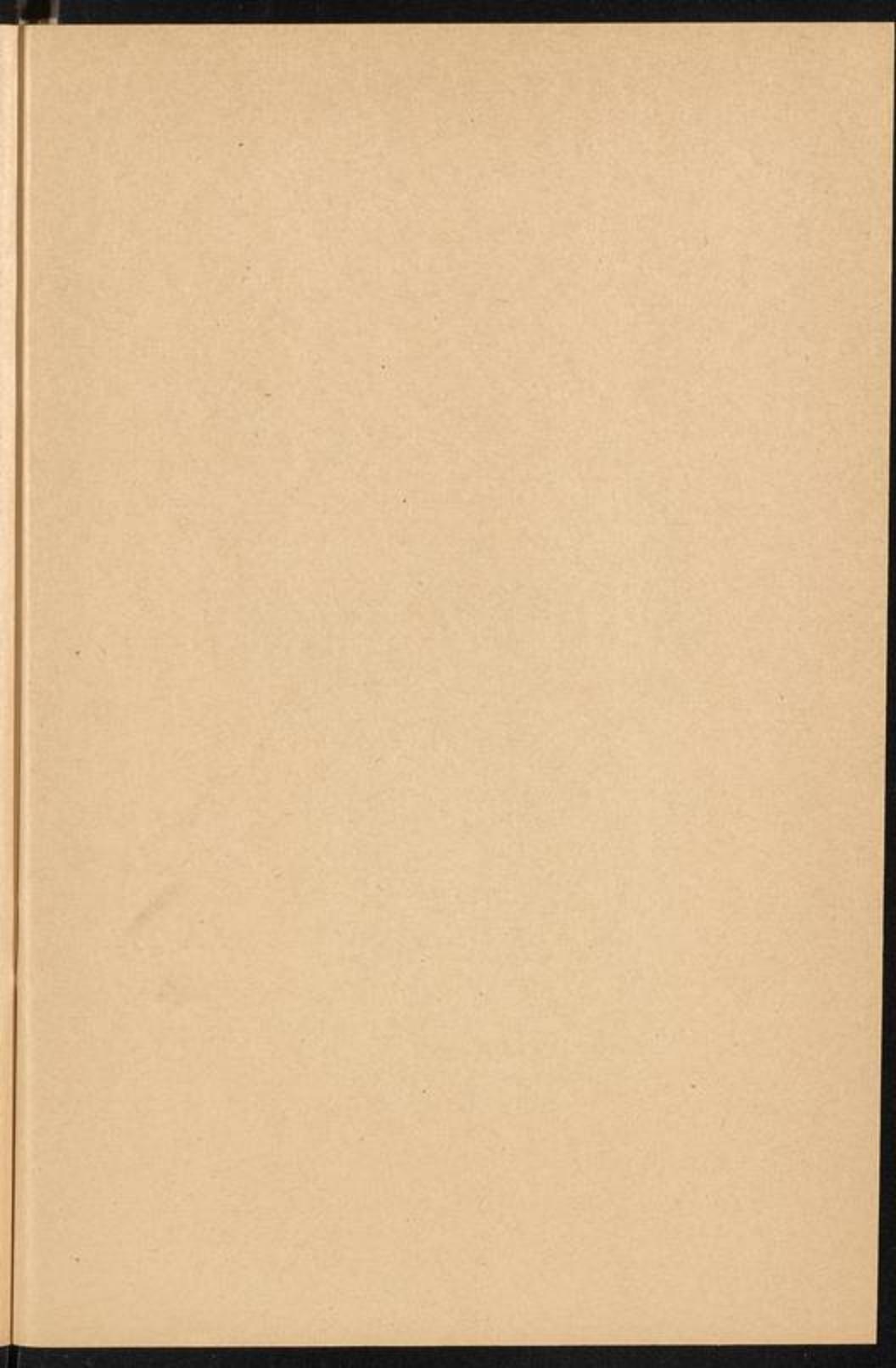
دَرَاسَةٌ - شِعْرٌ مُخْتَارٌ





جده

عمر بن الفارض



## ترجمة

لشيخه

«قال الفقير المترف بذنبه ... علي سبط الشيخ ابن القارض ...  
اخبرني سيدي ولده ... قال :

«كان الشيخ رضي الله عنه، معتدل القامة، وجهه جيل حسن  
مشروب بحمرة ظاهرة، واذا استمع وتوارد وغلب عليه الحال، يزداد  
وجهه جمالاً ونوراً ويتحدر العرق من سائر جسده حتى يسيل تحت قدميه  
على الارض، ولم ار في العرب ولا في العجم مثل حسن شكله، وانا  
اشبه الناس به في الصورة . وكان عليه نور و خفر، وجلاة وهية؟  
ومن فهم معاني كلامه دلته معرفته على مقامه، ومن اختصه الله بمحبته  
وانسه يعرف الحب بين اهل الحبة من جنسه، وقد جعل الله الحبين  
خزان اسراره المصنونة ومعادن قوله تعالى «يحبهم ويحبونه». وكان  
اذا مشى في المدينة، تردد الناس عليه يتسمون منه البركة والدعا،  
ويقصدون تقبيل يده فلا يكن احداً من ذلك، بل يصافحه . وكانت  
زياته حسنة، ورائحته طيبة، وكان اذا حضر في مجلس، يظهر على  
ذلك المجلس سكون وهية، وسکينة ووقار . ورأيت جماعة من  
مشايخ الفقهاء والفقرا، واكابر الدولة من الامراء، والوزراء، والقضاة  
ورؤساء الناس يحضرنون مجلسه، وهم في غاية ما يكون من الابد  
معه، والاتضاع له، واذا خاطبوه فكأنما يخاطبون ملكاً عظيماً . وكان  
ينفق على من يرد عليه نفقة متسعة ويعطي من يده عطا، جزيلاً . ولم  
يكن يتسبب في تحصيل شيء من الدنيا، ولا يقبل من احد شيئاً؟  
وبعث اليه السلطان محمد الكامل الف دينار فردها اليه، وسألة ان

يجهز له ضريحًا عند قبر امه بتربة الامام الشافعي فلم ينعم له بذلك ، ثم استأذنه ان يبني له مزاراً مختصاً به فلم يأذن له بذلك ...

« سمعتُ الشيخ - ابن الفارض - يقول : كنت في اول تجريدِي ، استأذن والدي ، واطلع الى وادي المستضعفين ، بالجليل الثاني من المقطم ، وآوي فيه ، واقيم في هذه السياحة ليلًا ونهاراً ، ثم اعود الى والدي لاجل بره ، ومراعاة قلبه . وكان والدي يومئذ خليفة الحكم للغزير بالقاهرة ومصر المحرrostين ، وكان من اكابر اهل العلم والعمل فيجد سروراً برجوعي اليه ، وي azi مني بالجلوس معه في مجالس الحكم ومدارس العلم ، ثم اشتاق الى التجريد ، فاستأذنه واعود الى السياحة . وما برح افعل ذلك مرة بعد مرة ، الى ان سئل والدي ان يكون قاضي القضاة فامتنع ، ونزل عن الحكم ، واعتزل الناس ، وانقطع الى الله تعالى بقاعة الخطابة في الازهر الى ان توفي ، فعاودت التجريد والسياحة ، وسلوك طريق الحقيقة فلم يفتح علي بشيء . فحضرت يوماً من السياحة الى القاهرة ، ودخلت المدرسة السيوفية ، فوجدت رجلاً شيخاً بقايا على باب المدرسة ، يتوضأ وضوءاً غير مرتب . . . فقلت له يا شيخ ، انت في هذا السن ، على باب المدرسة ، بين فقهاء المسلمين ، وتتوضاً وضوءاً خارجاً عن الترتيب الشرعي ؟ فنظر الي وقال : يا عمر ، انت ما يفتح عليك في مصر ، واما يفتح عليك بالحجاز ، في مكة شرفها الله تعالى ، فاقصدها فقد آن لك وقت الفتح . فعلمت ان الرجل من اولياء الله تعالى ، وانه يستتر بالمبشة ، واظهار الجبل بلا ترتيب الوضوء ، فجلست بين يديه ، وقلت له : يا سيد ، اين انا وain مكة ، ولا اجد ركباً ولا رفقة في غير شهر الحج ؟ فنظر الي وأشار بيده وقال : هذه مكة امامك . فنظرت معه ، فرأيت مكة شرفها الله تعالى ، فتركته وطلبتها فلم تبرح امامي الى ان دخلتها في ذلك الوقت ، وجاءني الفتح

حين دخلتها ، فترادف ولم ينقطع . . . ثم شرعت في السباحة في اودية مكة وجبالها ، وكانت استأنس بالوحش . . . واقت بوادي كان بينه وبين مكة عشرة ايام للراكب المجد ، وكانت آتى منه كل يوم وليلة ، واصلني في الحرم الشريف الصلاوات الخمس ، ومعي سبع عظم الخلقة يصحبني في ذهابي وإيابي ، وينبغ لي كما يبغ الجمل ، ويقول يا سيدى اركب ، فما ركبته فقط . . . ثم بعد خمس عشرة سنة ، سمعت الشيخ البقال ينادياني : يا عمر ، تعال الى القاهرة احضر وفاتي ، وصل علي ، فاتيته مسرعاً فوجدته قد احتضر ، فسلمت عليه وسلم علي ، وناولني دنانير ذهب ، وقال جهزني بهذه ، وافعل كذا وكذا . . . وتوفي رحمة الله ، فجهزته كما اشار . . .<sup>١)</sup>

«وقال ولده — محمد ولد ابن الفارض — رحمة الله تعالى : رأيت الشيخ ، رضي الله عنه ، ناماً مستلقياً على ظهره ، وهو يقول : «صدقت يا رسول الله ، صدقـت يا رسول الله ! » ، رافعاً صوته ، مشيراً باصبعيه اليمنى واليسرى اليه ، واسقط من نومه ، وهو يقول كذلك ، ويشير باصبعيه كما كان يفعل وهو نائم . فأخبرته بما رأيته وسمعته منه ، وسألته عن سبب ذلك ، فقال : يا ولدي ، رأيت رسول الله في المنام ، وقال لي يا عمر لمن تنسب ؟ فقلت يا رسول الله ، انتسب الىبني سعد ، قبيلة حليمة المعدية مرضتك . فقال لا ، بل انت مني ، ونسبك متصل بي . فقلت يا رسول الله ، اني الحفظ نسي عن ابي وجدي الىبني سعد . فقال لا ، ماداً بها صوته ، بل انت مني ، ونسبك متصل بي . فقلت صدقـت يا رسول الله ، مكرراً كذلك مشيراً باصبعيه كما رأيت وسمعت . . .

<sup>١)</sup> مات ابن الفارض بعد عودته من مكة باربع سنوات ، فيكون سافر اليها في نحو السابعة والثلاثين من عمره . وقد سافر وعاد باشارة من استاذة البقال .

وقال ولده ، رحمة الله : سمعت الشيخ ، رضي الله عنه ، يقول :  
 رأيت رسول الله في المنام ، وقال لي : يا عمر ما سمعت قصيتك ؟ فقلت :  
 يا رسول الله ، سمعتها « لوانج الجنان وروائع الجنان ». فقال : لا ،  
 بل منها « نظم السلوك » فسميتها بذلك . وقال : حضر في مجلس  
 الشيخ رضي الله عنه ، رجل . . . واستأذنه في شرح القصيدة نظم  
 السلوك ، فقال له : في كم مجلد تشرحها ؟ فقال : في مجلدين . فتبسم  
 الشيخ وقال : لو شئت لشرحت كل بيت منها في مجلدين .

قال ولده رحمة الله : كان الشيخ في غالب اوقاته لا يزال دهشاً ،  
 وبصره شاحضاً ، لا يسمع من يكلمه ولا يراه ، فتارة يكون واقفاً ،  
 وتارة يكون قاعداً ، وتارة يكون مضطجعاً إلى جنبه ، وتارة يكون  
 مستلقياً على ظهره مسجى كالميت ، وغير عليه عشرة أيام متواصلة ، واقل  
 من ذلك وأكثر ، وهو على هذه الحالة ولا يأكل ولا يشرب ولا يتكلم  
 ولا يتحرك ، فهو كما قيل :

ترى الحسين صرعى في ديارهم كفتية الكهف لا يدرؤنكم بشوا  
 ثم يستيقق ، وينبعث من هذه الغيبة ، ويكون اول كلامه انه يلي  
 من القصيدة نظم السلوك ما فتح الله عليه . . . منها من الثلاثين والاربعين  
 والخمسين بيتاً . . .<sup>١)</sup>

وقال لي ولده : سمعت الشيخ يقول : حصلت مني هفوة ، فوجدت  
 مؤاخذة شديدة في باطنني بسيها ، والمحصرت باطنًا وظاهرًا حتى كادت  
 روحى تخرج من جسدي ، فخرجت هائماً كالهارب من امر عظيم . فعلمه ،  
 وهو مطالب به ، فطلعت الجبل المقطم ، وقصدت مواطن سياحتي وانا

<sup>١)</sup> نظم ابن الفارض بعض شعره في الحجاز ، وبعضه في مصر ، الا انه نسق  
 ديوانه وأملأه في مصر ، بعد عودته من الحجاز .

ابكي واستغث واستغفر ، فلم ينفرج بالي ، وقصدت مدينة مصر ،  
ودخلت جامع عمرو بن العاص ، ووقفت في صحن الجامع خائفاً مذعوراً ،  
وجددت البكاء والتضرع والاستغفار فلم ينفرج ما بي ، فقلب  
علي حال مزعج لم اجد مثله قط ، فصرخت وقلت :

من ذا الذي ما ساء قط ومن له الحسنى فقط  
قال فسمعت قائلاً يقول بين السماء والأرض اسمع صوته ولا ارى شخصه :

**محمد المادي الذي عليه جبريل هبط**

وقال لي ولده : رأيت الشيخ نهض ، ورقص طويلاً ، وتواجد  
وجداً عظيماً ، وتحدر منه عرق كثير حتى سال تحت قدميه ، وخر إلى  
الارض واضطرب اضطراباً عظيماً ، ولم يكن عنده غيري ، ثم سكن  
حاله ، وسجد لله تعالى ، فسألته عن سبب ذلك فقال : يا ولدي ، فتح  
الله على بعنى في بيت لم يفتح علي بثله ، وهو :

وعلى تفتن واصفيه بحسنه ، ينفى الزمان وفيه ما لم يوجد

وحكى لي ولده قال : كان الشيخ ماشياً في السوق بالقاهرة ، فر  
على جماعة من الحرسية يضربون بالناقوس ، ويغدون بهذين الビتين وهم :

مولاي ، سهرنا نبتفي منك وصال مولاي فلم تسمع فنمتنا بخیال  
مولاي فام يطرق ، فلا شک بان ما نحن اذا عندك مولاي بیال

فاما سمعهم الشيخ صرخ صرخة عظيمة ، ورقص رقصًا كثيراً في  
وسط السوق ، ورقص جماعة كبيرة من المارين في الطريق ، حتى صارت  
جولة واسعة عظيم ، وتواجد الناس إلى ان سقط أكثرهم إلى الأرض ،  
والحراس يكررون ذلك ، وخلع الشيخ كل ما كان عليه من الثياب ،  
ورمى بها إليهم ، وخلع الناس معه ثيابهم ، وحمل بين الناس إلى الجامع  
الازهر ، وهو عريان مكشوف الرأس ، وفي وسطه لباسه ، واقام في

هذه السكرة اياماً ، ملقى على ظهره مسجى كالميت ، فلما افاق جاء الحراس اليه ومعهم تباهه ، فوضعوها بين يديه فلم يأخذها . وبذل الناس لهم فيها ثناً كثيراً فنهم من باع ، ومنهم من امتنع من بيع نصبه وخلاله عنده تبركاً به .

وحكى لي ايضاً قال : كان الشيخ ماشياً في الشارع الاعظم ... وانا معه ، واذا بناحية تتوح وتتدب على ميته في طبقة ، والناس يجاوبونها وهي تقول :

سَيِّدِي مَتِيْ حَقَّاً اَيْ وَاللهِ حَقَّاً حَقَّاً

فلا يسمها الشيخ صرخ صرخة عظيمة ، وخر مغشياً عليه ، فلما افاق صار يقول ويردد مراراً :

نَفْسِي مَتِيْ حَقَّاً اَيْ وَاللهِ حَقَّاً حَقَّاً

وحكى لي ايضاً قال : كان الشيخ جالساً في الجامع الازهر ، على باب قاعة الخطابة ، وعنه جماعة من الفقرا ، والامرا ، وجماعة من مشايخ الاعجم المجاورين بالجامع وغيرهم ، وكلما ذكروا حالاً من احوال الدنيا مثل الطشت خانه والفرشخانه وغير ذلك ، يقول : هذا من زخم العجم . فيبينا هم يتفاوضون في ذلك ، ويفحمون زخم العجم ، اذ المؤذنون رفعوا اصواتهم بالاذان جملة واحدة فقال الشيخ : وهذا زخم العرب ! وتواجد وصرخ كل من كان حاضراً حتى صار لهم ضجة عظيمة ...

وحكى لي ولده قال : كان للشيخ اربعينيات<sup>١)</sup> متواصلة لا يأكل ولا يشرب ولا ينام . وفي بعض ايام اربعينية اشتئت نفسه عليه هريسة ،

١) قال ابن الجوزي حاكياً عن الصوفية : « قد اخرج لهم بعض المتأخرین الاربعينیة : يبقى احدم اربعین يوماً لا يأكل الحبز ، ولكنه يشرب ازیوتات ، ويفاكح الغواكه الكثيرة اللذیدة . »

وكان في آخر أيام الأربعين ، فقال : يا نفس ، أما تصرين بقية هذا اليوم وتفطرين على المريسة ؟ فأبأته ، وقالت : لا بد من المريسة في هذا الوقت ! قال الشيخ : فاشتريت المريسة ، وجئت إلى قبة . . . ورفعت أول لقمة إلى في ، فانشق جدار القبة المذكورة ، وخرج منها شاب جميل الوجه ، حسن الهيئة ، أبيض الثياب ، عطر الرائحة وقال : تف عليك ! فقلت : نعم ، ان أكلتها ! فرميت تلك اللقمة من يدي في الحال ، قبل ان تصل إلى في ، وتركت المريسة ، وخرجت من الحرم إلى السباحة ، وأدَّبتُ نفسي بزيادة عشرة أيام في المواصلة على الأربعين لستة خسرين يوماً . . .

وحكى لي قال : كان الشيخ يقيم في شهر رمضان بالحرم لا يزور إلى السباحة ، ويطوى ويجيئ ليه . . . فشد والدي في وسطه متزاماً ، وكذلك المجاورون بالحرم ، من أول شهر رمضان ، وهم في طلب ليلة القدر<sup>١)</sup> ، فتارة يطوفون ، وتارة يصلون ، وانا معهم ، فخرجت ليلاً من الحرم في العسر الاواخر لازيل حفنة بظاهر الحرم ، فرأيت البيت وامطم ، ودور مكة وجباهما ساجدين لله تعالى ، ورأيت انواراً عظيمة بين السماء والارض ، فوجدت هيبة ورعباً شديداً ، وجئت إلى والدي مهرولاً ، فأخبرته بذلك ، فصرخ وقال للمجاورين الواقعين في طلب ليلة القدر : هذا ولدي خرج يبول ، فرأى ليلة القدر ! فصرخ الناس معه إلى ان علا ضجيجهم بالبكاء والدعاء والصلوة والطوفان إلى الصباح ، وخرج والدي في اودية مكة هائماً في السباحة ، ولم يدخل الحرم إلى يوم العيد في تلك السنة .

وحكى لي ايضاً قال : كان الشيخ يتعدد إلى المسجد المعروف

<sup>١)</sup> هي احدى الليالي العشر الأخيرة من رمضان ، التي عدها فرد لا زوج ، الخامسة والسادسة .

بالمشهى ، في أيام النيل ، ويحب مشاهدة البحر ... فتوجه إليه يوماً ،  
فسمع قصراً يقصر ويضرب مقطعاً على الحجر ويقول :

قطع قلبي هذا المقطع ما كان يصفو او يتقطع

فما زال الشيخ يصرخ ، ويكرر هذا السجع ساعة بعد ساعة ،  
ويضطرب اضطراباً شديداً ، ويتقلب على الأرض ، ثم يسكن اضطرابه  
حتى يظن أنه قد مات ، ثم يستفيق ويتكلم معنا بكلام لدني ما سمعنا  
مثله قط ، ولا نحسن أن نعبر عنه ، ثم يضطرب على كلامه ، ويعود إلى  
حال وجوده ... ولم يزل على هذا الحال من حين سمع كلام القصار إلى  
أن توفي ، رحمة الله عليه » .

---

قال ابن خلkan ( ٦٠٨ - ٦٨١ هـ ) = ( ١٢١١ = ١٢٨٢ ) في

ترجمة ابن الفارض :

« سمعت أنه كان رجلاً صالحاً ، كثير الخير ، على قدم التجدد ،  
جاور بكرة زماناً ، وكان حسن الصحبة ، محمود العشرة » .

---

## لصوفة

الحب كان حي خاضع لقوانين الحياة ، يعوزه الفدا ، اليومي ،  
وينمو ببطء الزمن ، وغنى الروح زبدة آلامنا وأفراحنا ، ونغم الحياة  
المتكسرة على شواطئنا .

لهذا اذا وجلت يوماً هيكل حب تستوحيه اسراره ، او وقفت امام  
شاعر تفهم روحه ، فانت لن تسمع ولن ترى ما لم تقص في اعماق  
الماضي ترافق غو ذاك الحب ، وتوجات هذه الروح .

وانا لحتاج الى مثل هذا الولوج في ثنيا الزمن ، وطيات الحياة ،  
عندما نعرض لدرس ابن الفارض ، لفهم ذاك القلب الذي احب حتى  
الفداء ، وغنى الشعر حتى الشمل .

ولكنها امنية خائبة ، لأن التاريخ قد اهل ابن الفارض اهلاً ،  
فجهلنا مناهل فكره ، وتاريخ قلبه ، واحداث حياته . ان غواة الدهور  
اذا صادفوا منها جيلاً ، دهشوها به ، ونهلوه شماً وتحديقاً ، وفاتهام السؤال  
عن التربة التي نبت فيها ، واليد التي تعبدته بعنایتها ، والسماء التي مدتته  
بنورها . وكان الناس دهشوها بشعر ابن الفارض ، وغلوا بنغاته ،  
فاكتفوا به ، واعتبروا عن روح غنته ، وحياة ابنته ، حفظوا الشعر  
وشرحوه ، واهموا الشاعر او نسوه .

اجل ، هناك ترجمة غير يسيرة وضعها الحفيد نقلأ عن الولد ، تراه  
فيها جيلاً وقرأ ، وزاهداً ابياً ، وصاغاً جائزأ ، وحاجاً يطيل حمه او  
سامحاً ينادي ربها . وتراه دائم الوجد ، دائم الرقص والصرخ ، يتبرّك  
بثيابه الناس ، وتحدىت على يده الكرامات .

ولكنها ترجمة حفيد ، يوحّيها التشيع ، ويسودها الغلو ، فلا يسعنا  
الاطمئنان الى كل ما تسرده من كرامات ، وتصفه من زهد وصوم .

اما مهَا كان ايمانك وایمانی ضعيفين ، ومهَا بالغنا في التحفظ والاتهام  
فهناك حقائق لا بد من اقرارها .

واول ما لا سبيل الى انكاره فضيلة ابن الفارض ، او على الاقل  
توزيعه الى الفضيلة . ان ابن خلkan يثبت صلاحه ، واقدامه على التجدد  
والخير ، ويثبته لا ك الحكم شخصي عليه ، بل كما سمعه ، اي كما اجمع  
الناس على تأكيده ، وقلما اجمع الناس على صلاح موهم . ثم اننا معها  
اتهمنا الحسين بالتشيع لا نستطيع اتهامه بالاخلاق الحمض ، بتقديس  
شخص لم يكن ليترع الى القدسية . لقد بالغ الحفيد وجنم ، ولكنه  
لم يتخلل تخيلا ، ويتصرع اختراعا . انه غالى في تواجد جده ، كما غالى  
في كراماته واصوامه ، اذا لسنا نشك في ان ابن الفارض كان صوفياً  
خلصاً في تصوفه ، صادقاً في اقباله على التقوى ومناجاة الله .

وامر ثان لا سبيل الى انكاره هو استعداد ابن الفارض الفطري  
لتتصوف . ان حالة الوجود تنتهي في اوجهها الى فقدان الشعور بالوجود  
الذاتي المستقل ، والاندماج المطلق بالعالم الخارجي ، او قل بالله الذي  
لم يعد العالم سوى بعض مظاهره المحسوسة . لهذا كل نزعة الى الخلوة ،  
الى خرق حدود الناس للانبساط في حضن الطبيعة الفسيح ، او النهول  
امام موجات البحار ، الآتية من شواطئ ، بعيدة ، كل نزعة الى توسيع  
الآفاق ، وهدم سدود الشخصية المحدودة ، نعدها استعداداً فطرياً  
لتتصوف . ومثل هذه النزعة واضحة عند ابن الفارض ، تثبت وجودها  
سياحاته الطويلة ، وخلواته المتواصلة ، وانسه بالجبال والبحار .

واذا سلمنا بان ابن الفارض كان مفطوراً على التتصوف ، وانه جارى  
فطرته فرهد واحب ، وكوئن له روحانية غنية ، يصبح من الشيق  
درس هذه الروحانية وتحليل عناصرها الفكرية والعاطفية ، وهذا ما  
محاوله الان استناداً الى شعره اجمالاً وتائيهه خاصة .

ان معتقدي الاديان القائلة بالثواب والعقاب يختارون غير قليل في ما سوه الرذل . اذا كان الله سبق فرأى ان موسى ، مثلاً ، سينكر به او يعصاه فيكون نصيحة الملائكة ، فلماذا خلقه ، وهو لو خير لآخر العدم على عذاب ابدي ؟ ان معضلة كهذه تضع عدالة الله ، او على الاقل مجته ، موضع بحث وريب ، وقد اثارت جدلات طويلة ، وحلولاً متعددة ، لا يتسع مثل هذا الدرس لعرضها .

اما القرآن فقد حل هذه المعضلة بافتراضه عدماً ازلياً اخذه الله على البشر بطاعته وجهه . جاء فيه : « واذ اخذ ربك من بني آدم ، من ظهورهم ، ذريتهم وآشدهم على انفسهم : السست بربكم ؟ قالوا بلى . — شهدنا ان تقولوا يوم القيمة : انا كنا عن هذا غافلين ! » (١٧) . فالله اذا احضر يوماً امامه كل الاجيال التي ستد من آدم ، واخذ عليهم قسماً بطاعته ، وهذا اصبحوا مسؤولين عن ايانهم الوجود ، وارتکا بهم المعاصي ، وسيذكر الله الضالين قسمهم يوم القيمة .

وان هذه العقيدة كانت منها خبأاً لخيال المتصوفين وشعورهم . لقد جعل الصوفيون من يوم الميثاق هذا يوم ولا ، شرب فيه المختارون الحمرة الابدية ، حمرة الحب الاهي ، تلك التي تغنى بها ابن الفارض في شعره :

شرينا على ذكر الحبيب مداومة سكرنا بها من قبل ان يخلق الكرم وجعلوا من يوم الميثاق ايضاً يوم الماهم ازلي ، افاض به الله عالمه على اولياته ، فكان للنفس من المعرفة ما كان لها في عالم « المثل » الافلاطوني ، وكان لها تذكرة كالذكرة الافلاطونية :

وفي عالم التذكرة للنفس علمها المقدم ، تستدعيه مني فتيتي . فالصوفي اذا في عالمها غريب . هو آت من شواطئ قصبة ، حيث

تجلت له الالوهه لحنه ، فتركت في قلبه نشوة جمال ذابت على ذكرها  
الدهور ، وفي عقله غمرة نور خبت لديها حكمة الاجيال . لكنه اذ اقى  
عالم الخلق ، وحل في هذا الجسد ، انتابته نزعات قوية تحوله عن ربه ،  
وتنسيه عدداً قطعه ، وخرة سكر بها ، وبرت حواسه اشعة النور  
الرائئ تحجب عنه انوار الفجر الاول .

فهنا الصوفي اذا في التخلص من قيود الجسد ، والغفلة عن سحر  
الالوان والخطاوط ، كي يجدد الله في قلبه خرة الحب الاول ، ويسب  
في روعه نوره وهداه .

لهذا ترى ابن الفارض يحاول تكسير قيوده الارضية ، تحيثه ذكرى  
عده السابق ، ويقلقه الحزن الى النشوة الاولى .

تراث يعرض عن المجد الى ذل الخمول ، وعن الفن الى الفقر القذوع ،  
وعن بهجة الحياة الى الموت في سكرة الموتى :

وماذا عسى عني يقال سوى قضى فلان هوى ، من لي بذا وهو بغيتى ؟  
اما لا تظنين ان مثل هذا التحرر من امبال الارض ، من مجد يسبرنا ،  
ومال يشبع شهواتنا ، وهنا يجب علينا الحياة ، لامر سهل نحققه اذ  
نشاء . ان مثل هذا التحرر لعمل طويل شاق ، واذ خنانا بلقناه زانا  
نجدي في اعراضنا عن المجد مجد اخفى ، وفي طلبنا الفقر غنى امسى ، وفي  
احتقارنا الموت شهوة حياة اهنا ، زانا لا تزال قطب جهادنا ، وغاية  
سبلنا ، حين كنا نطلب الفتنة في الله ، والعودة الى ولاه يوم الميثاق .  
ان حب الدنيا قيد ، وحب الآخرة اثم ، ورجاء الكمال أثرة ، فانزع  
منك كل ميل ، وتجرد عن كل غاية ، واطلب ربك حبيباً وحيداً .

هو هذا المهدف دفع ابن الفارض الى ذاك الصوم الطويل يروض به  
جسده ، وذاك السهر الطويل ينادي فيه ربه ، وذاك الحج الطويل يتثبت

فيه من قوته ليخطو الخطوة الكبرى النهاية، خطوة الصوفي نحو الاتحاد بربه، وتلاشي حدود الشخصية للفنا، في الوجود الكلي. لقد ضاقت به حدود كيانه، وحدود العالم، فأخذ يهدم تلك الحدود، يقطع كل علاقاته بالارض وبذات الارض، ويُزهد في كل رغائب النفس وشهوات الذات، يتعرى من حدود المكان والزمان ليتصل بالله الذي لا يحصره وقت او يحده اين.

ولكن الله حبيبة عزيزة الوصل، عزيزة المناں، تلذ القطيعة، و تستعبد الالم، و اذا ابن الفارض حبيب وطن لا تخف له دمعة او يهدأ له حنين، يشكو المجران شكوى اتعس المحرومین، ويعاني اسفاء معاناة اصبر الحسين، عالم يأتى يوم توق فيه الحبيبة لالامه، وترضى عن جهاده، فتمزق الحبيب، وتكشف النقانع، وتناجيه نجوى الحبيبة في هدأة العشايا.

وابن الفارض على يقين من محبيه ذلك اليوم، يقين الحب من قوته. الشرع عقائد جافة، والفاسفة اراء حثرة، وكل سبل العقل محدودة ضيقه، فاذا لم يكن الحب سبيل الله، فقد ضاعت السبيل، وانقطعت الصلة بين الانسان وربه.

وحج ابن الفارض الى مكة، وقضى فيها خمس عشرة سنة، يسوح في وطنه وتلالها، قلقاً ضائعاً، ينتظر السياحة العظمى الى الوطن الاول. على الجبل سمع موسى ربها<sup>(١)</sup>، وفي ليلة وحيدة مختارة اسرى الله باحمد عبده<sup>(٢)</sup>، واراه بها وجهه، فعلى ايام ثلاثة من تلال مكة سيناديه الله، واية ليلة من ليالي الطواف سيجذبه اليه؟

(١) ولا جاء موسى لمقاتلتنا وكأنه ربها، قال رب، أربني انظر اليك . قال : لن تراني ! (سورة الاعراف : ١٤٣)

(٢) سبحان الذي اسرى عبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى ( اي السماء ) . . . (سورة الاسراء : ١)

ومن ادرك؟ لعل الوجد الاول كان طوفاً ليلاً . . دار ابن الفارض  
ودارت في اذنه نفخات المصلين ، وفي روحه هزة المني ورعشات الحسين ،  
واذا نعم بعيد يأتيه من عالم سحيق ، نعم حديث رب له يوم الميثاق  
الاولي ، واذا الروح تنقض عنها ظلال الزمن ، وتستفيق في لحظة على  
نشوة المسامة الاولى .

هي الستور قد هوت ، وهو بجال الله قد بدا ، وهي الروح تحس  
رعشة طرب لم تعرف مثيلا قبل اليوم ، وتحس سكرة حب تغيب عندها  
كل سكريات الارض ، وتغيب الارض نفسها ، بل تغيب هي عن ذاتها  
في دهشة السفور الاول .

ايدهشك بعد ذاك ان ترى ابن الفارض مصفقاً راقصاً مضطرباً ،  
وان يكون ذاك فاتحة نوبات وجدية عديدة ، كثُر فيها التصقيق والرقص  
والاضطراب ? ولم يدهشك ؟ الا ترى الطفل ، اذا غنى له مربيه ،  
جدت فيه رعشة لا يسكنها الا المهز ؟ هو الغنا ، ذكره بخطاب يوم الميثاق  
وهي العودة الى الوطن هاجت في نفسه الحسين ، وهو المهز عاد به الى  
المهدو . وان المماع يبعث نفس الذكرى ، وان ارواح الاوليات تحس  
نفس التزعة الى الله ، وان الحركة والرقص ينفثان من تزعتها ويسكان .

## ٥

وابن الفارض اذ تجاوز عهد الرياضة ، وبلغ الوجد ، اصبح يحيى ثنا  
عن الاتحاد بالله ، وما اولاده ذاك الاتحاد من علم بالغيب واتيان الكرامات ،  
كما اصبح يتغنى بوحدة الوجود الكوني ووحدة الجمال .

وفي حال الاتحاد بالله ، تتجدد النفس من شواغل الحسن ، وتستعيد  
علمها القديم ، علماً دونه كل علم بشري . وما هذا بالغريب . ألا ترى  
النفس ، وقد حررها النوم من قيود المحسوس ، تنقل لك اسراراً من  
عالم الغيب ؟ فلم لا يستطيع الصوفي في يقظته ، وقد اتحد بالله وغاب عن

كل محسوس ، ان يعلن لك اسرار عالمه القديم ، بعد ان مثل لديه الغابر والآتي ، وتساوت لديه الابعاد ، وبلغ ذروة المدى ؟

وما العلم بالغيب سوى نوع من انواع الكرامات ، ومظاهر من مظاهر القوة النفسية . هي النفس اذا تجردت من هواها ، وتعرت من اميالها ، تضاعت قواها ، واستطاعت ما استطاعه قبلها الانبياء ، ما استطاعه موسى وابراهيم وعيسى واحد ، فسخرت الطبيعة ، وشفت المرضى ، واقامت الموتى ، ودعت الى المدى .

وليس حال الاتحاد مجرد غيبة عن محسوس ، وتحرر من هو ، وقدرة على معجز ، ان هي في اوجها الا عودة الى وحدة او فنا ، في كل . ان ابن الفارض رأى في سني الاتحاد ما كان يمسه ابدا في اعماق كيانه ، رأى كل وجود فردي خللا من ظلال الوجود الكلي ، وكل جمال محسوس مسحة من بحائه . واذا لم يعدد الكائنات ؟ لم يفرق ويفصل ؟ الله هو الكائن الوحيد اللامنظور ، وما الكائنات سوى مظاهره المحسوسة ، صفاتها صفات الله ، وافعالها افعاله ، فتحتم يقف عندها قصيرو الناظر وضعيفو الروح ؟ اما هو ، وقد ولج ابواب الملوك ، فلن يفرق بين خالق وملائقو ، ولن يميز بين نفسه وربه ، بل توحد لديه الوجود ، وتلاشت الاشخاص والفرق .

كل جمال جمال الله ، وكل عاشق عشق الله ، وكل حب لو يعلمون نقى . روح الصوفي نفحة من الله ، هوت وعادت ، واذا هي والله واحد ، تعلم ما يعلم ، وتعمل ما يعمل ، عنها صدر الوجود ، وبها هام العشاق ، ولها صلى المبعدون ، وفيها توحد الآلهة واستوى الناس في الاديان . ولكن ما هذا ، أهذى ام حكمة ، اكفر ام تقى ؟ وما عنى الفقهاء يحكمون ؟

ما هذا الحب الذي يستبيح كل جميل ؟ ما هذا الالتحاد بالله الذي يوحد الكثير ، ويرفع الفروق ، ويلاشي الطاعات ؟ ان هذا الا اباحة هوى ، وطرح فروض ، وكفر ذميم ! ان هذا الا حلول يرفضه العقل ، ويجرمه الاسلام ، ويعاقب السلطان اهله ..

هذه تهارات وجهها بعض الفقهاء الى ابن القارض وذمه ، ودفعها بعثتهم وقدسوه . اما هو فحاول دفع التهمة ، وصيانة السمعة ، فاشاد بقداسة حياته ، واستقامة اسلامه ، نافيا كل ريبة ، وحمد الى الامثال والقرآن يوضح رأيا ، ويدعم عقيدة.

ان الله يتحد بالصوفي التحاداً وثيقاً ، فيتكلم بلسانه ، ويعمل باعضائه ، فتتوهم العبد عاملًا ، وما عمل الا الله . لقد ظهر جبريل للنبي بصورة رجل امده دحية ، فكان النبي يرى جبريل والحاضرون يظلونه دحية ، فلم لا يكون ظهور الله في الصوفي ظهور جبريل في دحية ؟ ثم قد تصرع الجن امرأة ، وتتكلم على لسانها بلغة غير لقتها ، فيخال الحاضرون المرأة متكلمة لا الجن ، فلم لا يعمل الله في الصوفي ما تعلم الجن في امرأة صرعتها ؟ ان كلام المثنين يثبت التحاداً بين الله والصوفي يجعل الله عاملًا في الحقيقة ، والصوفي في الحس والظاهر ، ومثل هذا الالتحاد لا ينفي الاتنينية ، ويعني وحدة الوجود ، بل يعطى العبد من كل عمل بين يدي خالقه ومحبوبه .

ثم ما ينفر الفقهاء من اثبات هذا الالتحاد ؟ ألم يكن المراج النبوى شكلًا من اشكاله ، ومثلاً اعلى يطمح اليه المختارون ؟ اما دنا النبي من الله فكان منه على قاب قوسين او ادنى ، واراه الله ما لم يره موسى ، جمال وجهه وكمال علمه ؟ فهل من حرج اذا اقتفي الناس خطى النبي ، وامتنا بالوحى ؟

هذه ادلة حاول بها ابن القارض دفع تهمة وحدة الوجود ، وسلامة

الإيمان والأخلاق . وهذه الحاولة ، وإن لم تتف كـل وحدة ، فهي  
تـراـخـيـنـ فيـ العـقـيـدـةـ ،ـ وـ نـقـضـ لـابـيـاتـ كـهـذـهـ :

فـوـصـفـيـ ،ـ اـذـ لـمـ تـدـعـ بـأـنـيـنـ ،ـ وـ صـفـهاـ ،ـ وـ هيـتـهاـ ،ـ اـذـ وـاحـدـ نـحـنـ ،ـ هـيـتـيـ  
وـمـاـ زـلتـ اـيـاهـاـ ،ـ وـايـايـ لـمـ تـرـلـ ولاـ فـرـقـ ،ـ بـلـ ذـاـتـيـ لـذـاـتـيـ اـجـبـتـ  
وـنـحـنـ اـذـ نـقـولـ هـذـاـ تـعـرـضـ لـنـاـ فـكـرـةـ تـلـطـفـ كـثـيرـاـ مـنـ تـحـامـلـ  
الـنـاسـ عـلـىـ مـنـ اـتـهـمـهـ بـوـحـدـةـ الـوـجـودـ ،ـ بـلـ مـنـ كـلـ تـحـامـلـ .ـ اـنـاـ لـسـناـ  
زـىـ فـيـ اـقـوـالـ الصـوـفـيـنـ سـوـىـ اـغـرـاقـ فـيـ الـلـفـظـ ،ـ وـ طـرـيـقـةـ مـنـ طـرـقـ  
الـاـقـنـاعـ ،ـ اـرـادـواـ بـهـ اـفـهـامـنـاـ صـلـاتـنـاـ الـوـتـيقـةـ بـالـلـهـ ،ـ وـ تـعـلـقـ الـكـوـنـ بـقـدـرـتـهـ ،ـ  
اـمـاـ القـوـلـ بـالـوـحـدـةـ المـطـلـقـةـ —ـ كـالـقـوـلـ بـالـجـبـرـ —ـ فـكـلامـ خـالـصـ لـمـ يـعـتـقـدـ بـهـ  
بـشـرـ ،ـ اوـ وـهـمـ عـارـضـ يـبـدـدـهـ الـوـاقـعـ .ـ اـنـ التـفاـوتـ كـبـيرـ بـيـنـ قـوـلـنـاـ وـنـيـاتـنـاـ ،ـ  
وـبـيـنـ نـيـاتـنـاـ وـعـلـمـنـاـ ،ـ فـنـحـنـ نـقـولـ اـضـعـافـ مـاـ نـنـوـيـ ،ـ وـنـنـوـيـ اـضـعـافـ مـاـ  
نـعـمـ .ـ فـوـحـدـةـ اـبـنـ الـفـارـضـ —ـ بـلـ كـلـ وـحدـةـ —ـ اـغـرـاقـ فـيـ الـلـفـظـ اـكـثـرـ  
مـاـ هـيـ عـقـيـدـةـ فـيـ الـقـلـ ،ـ وـشـهـوـةـ فـيـ الـرـوـحـ اـكـثـرـ مـاـ هـيـ هـدـفـ عـمـلـ ،ـ  
فـانـ تـوقـتـ عـلـىـ الـلـفـاظـ شـجـبـتـ اـبـنـ الـفـارـضـ وـكـفـرـتـهـ ،ـ وـانـ تـجـاـوزـتـ  
الـلـفـظـ رـأـيـتـ شـاعـرـاـ تـضـيـاقـ الـحـوـاجـزـ اـحـسـاسـهـ فـيـتـوـقـ اـلـىـ الـاـفـلـاتـ ،ـ وـ رـأـيـتـ  
مـتـبـعـاـ هـاغـاـ يـوـدـ الـفـنـاءـ فـيـ حـبـوـهـ شـأـنـ كـلـ الـمـتـبـعـينـ الـهـافـغـينـ .

اـنـ اـبـنـ الـفـارـضـ كـانـ مـعـدـلـ الـعـقـيـدـةـ ،ـ قـوـيـمـ الـعـمـلـ ،ـ سـلـيمـ الـاخـلـاقـ ،ـ  
مـهـاـ اوـهـتـ اـبـيـاتـهـ ،ـ وـنـتـائـجـهـاـ الـمـنـطـقـةـ ،ـ وـمـتـىـ خـضـعـتـ الـاـرـوـاحـ لـلـمـنـطـقـ  
وـتـقـيـدـتـ بـنـتـائـجـهـ ؟

وـانـ بـيـنـ اـبـنـ الـفـارـضـ وـاـفـلاـطـونـ نـسـبـاـ روـحـيـاـ ،ـ وـبـيـنـ عـقـيـدـتـيـهـ شـبـهـاـ  
غـيـرـ خـفـيـ .ـعـلـمـ اـفـلاـطـونـ اـنـ النـفـسـ هـبـطـتـ مـنـ عـالـمـ مـثـاـلـيـ كـامـلـ لـلـشـقـىـ فـقـرـةـ  
فـيـ عـالـمـ الـحـسـ ،ـ ثـمـ تـعـودـ اـلـىـ عـالـمـ الـكـامـلـ .ـ وـرـأـيـ اـبـنـ الـفـارـضـ اـنـ  
الـرـوـحـ شـرـبـتـ يـوـمـ الـمـيـثـاقـ عـبـدـ الـوـلـاـمـ الـازـلـيـ ،ـ ثـمـ اـتـتـ هـذـاـ عـالـمـ غـرـيـةـ

تحن الى غابر ، وسجينه تفك قيود الهوى ، عساها تعود الى ولاه الوطن  
الاول.

هي المياه في الساقية تجري هادئة صافية الى ان تصطدم بالصخرة  
فتضطرّب ويلوّنها الحباب ، ثم تعود تجري هادئة صافية .

وانها لفكرة شائعة في تاريخ الانسانية ان نفترض للنفس عهدين  
سعیدین يغصلهما عهد جهاد شقى .

فهل تكون ذکرى نعيم فقدناه ، ورجاء نعيم ؟



## مخارات من شعره

الخ

شربنا على ذكر الحبيب مُدَامَة  
فان ذُكْرَت في الحبي، اصبح اهله  
وان خطرت يوماً على خاطر امرئ  
ولو نضجوا منها ئى قبر ميت  
ولو طرحو في في حائط كمها  
ولو قربوا من حاتها مُقدماً مشى  
ولو عقت في الشرق انفاس طيبها  
ولو حضبت من كأسها كف لامس  
ولو جلست سراً على اكمه غدا  
ولو ان ركبَا ييموا ترب ارضها  
يقولون لي صفاً، فازت بوصفيها  
صفاً، ولا ما، ولطف ولا هوَا  
وقالوا شربت الاثم، كلا واغا  
هينياً لاهل الدير كم سكرروا بها  
وما شربوا منها، ولكنهم همروا  
معي ابداً تيقني، وان يلي الغظم  
وليس له فيها نصيب ولا سهم ا

١) هي خمرة الحب الالهي التي شرجا المختارون يوم الميثاق

٢٤) أي اثنا عشر من العناصر الاربعة ، الماء والهواء والنار والتراب

## الثانية الكبرى او

### نظم اللون

تبلغ ثانية ابن الفارض ٧٦٠ بيتاً . وقد اخترنا لك منها  
ام مقاطعها ، مطربين جهذا التأليف الشائع فيها ،

١ - لم الحب الوفي

١ سقني حميَّا الحب راحة مقلتي  
و كأسِي محياً من عن الحسن جلتْ  
به سرِّ سري ، في انتشاني بنظرة  
شائلها ، لا من شولي ، نشوقي<sup>(١)</sup>  
و وجدني بها ما حي ، والفقد مشي<sup>(٢)</sup> :  
وقلتُ ، وحالي بالصابة شاهد ،  
هي ، قبل يغفي الحب مني بقية  
اراكم<sup>(٣)</sup> ، فن قبلي لغيري لذت<sup>(٤)</sup> .  
فلو كشف العواد بي ، وتحققاوا  
٣٣٩ شاهدت مني بصائرهم سوي  
تخلل روح بين اثواب ميت  
بها ، لاضطراب ، بل لتفليس كثيتي  
و يحسن اذياً اذار التحلل للعدى  
و كل اذى في الحب منك اذا بدا  
جعلت له شكري م كان ش كريتي  
ومن يتحرش بالجمال الى الردى  
رأى نفسه من انفس العيش ردت  
٦٦٠ ولا بالولا نفس صفا العيش ودلت

(١) سكر الشاعر بخمرة الحب الامي ، لا بخمرة الكرمة.

(٢) الوجد : حالة ينبعب منها كل محسوس ، والوجود الذاتي نفسه ، فكان لا  
موجود سوى الله . فقد : زوال الوجد ، فالشعور بالوجود الشخصي .

(٣) مني ... بلن : قوله «لن تراوني» كما قالت ماري عندما طلب رؤية الله ،  
فان سعاد كلامك ، عند تعدد الروايا ، المزيد .

ولي نفس حر لو بذلت لها على تسليك ما فوق المثلث ما تسللت  
وعن مذهب في الحب ما لي مذهب  
وان ملت يوما عنه فارقت ملتي .  
وحكمة عهد ، لم يخامرها بيننا  
تخيل نسخه ، وهو خير الية<sup>(١)</sup>  
بظاهر لبس النفس في في طينتي<sup>(٢)</sup>  
وأخذك ميثاق الولا ، حيث لم أبن  
سابق عهد ، لم يخل مذ عهده<sup>(٣)</sup>  
ولاحق عقد جل عن حل فترة<sup>(٤)</sup>  
وسرا جمال ، عنك كل ملاحة به ظهرت في العالمين وقت ،  
اللانtern من قلبي ، وغاية بغئتي واقتضى مرادي واختياري ، وخيرتي .

## ٢ - اتهام الحيبة

فقالت : هو غيري قصدت<sup>(٥)</sup> ودونه اقصدت<sup>(٦)</sup> ، عمياً عن سوا ، محجتي<sup>(٧)</sup>  
وابن السهي من اكمه<sup>(٨)</sup> عن مراده سها عمها<sup>(٩)</sup> ؟ لكن امانيك غرت<sup>(١٠)</sup>  
فثبتت مقاماً خط قدرك دونه<sup>(١١)</sup> ، على قدمك عن حظها ما تخطت<sup>(١٢)</sup>  
ورمت مراماً دونك كما تطاولت باعناقها قوم اليه فجذت<sup>(١٣)</sup>

(١) ومحكم عهد : يقسم مجده الثابت لها .

(٢) ميثاق الولا : هو عهد الحب الذي اخذه الله على مختاريه قبل خلقهم . ان  
له احضر يوماً امامه كل الاجيال التي ستلد من آدم ، واخذ عليهم قسماً بطاعته ،  
وعبدآ بمحبه . (انظر الدروس ص ٣٣٣) . مظهر لبس النفس : مظهر النفس وهي  
غارقة في ظلمة الاجساد ، ملتبسة على الناظر . الطينة : البدن .

(٣) العهد السابق : العهد الذي اخذه الله على خلقه يوم اسلموا . حل :  
حلول . فترة : ضعف .

(٤) هو غيري : هو نفسك كما يظهر من البيت ٩٨ . دونه اقصدت :  
لم نصل الى حبي .

(٥) السهي : نجم . اكمه : اعمى . العمى : الضلال . امانيك غرت :  
اميالك تخدعك وتکذب عليك .

(٦) ثبت مقاماً : هو مقام الحب الذي تنصر دونه قدماك .

(٧) جذت : قُطمت .

وَجَهْتَ بِوْجَهِ ابِيضِ، غَيْرِ مُسْقَطِ  
لَا هَكَّكَ فِي دَارِيْكَ، نَخَاطِبُ صَفْوَتِي<sup>(١)</sup>  
وَنَزَحْ سَبِيلِيْ وَاضْحَى مَنْ اهْتَدَى  
وَالْكَنْهَا الْاهْوَا، حَمَتْ فَاعْمَتْ  
ضَنَاكَ، بَا يَنْفِي ادْعَاكَ مَحْبِتِي  
وَقَدْ آنَ انْ ابْدِيْ هُوَلَاكَ، وَمَنْ بِهِ  
٩٨ حَلِيفُ غَرَامِ اَنْتَ، لَكُنْ بِنَفْسِهِ،  
فَلَمْ تَهْوَنِيْ مَا لَمْ تَكُنْ فِيْ فَانِيَا  
وَلَمْ تَنْفَنِيْ مَا لَا تَجْتَلِيْ فِيْكَ صَورَتِي<sup>(٢)</sup>  
١٠٠ اَفْدَعْ عَنْكَ دَعْوَى الْحُبِّ، وَادْعَ لَغَيْرِهِ  
فَزَادَكَ، وَادْفَعْ عَنْكَ عَيْكَ بِالْتِي<sup>(٣)</sup>  
١٠١ وَجَانِبَ جَنَابَ الْوَصْلِ هَيَّهَاتَ لَمِيْكَنِ  
وَهَا اَنْتَ حَيِّ، اَنْ تَكُنْ صَادِقًا مِتَّا

## ٢ - دُفَّ التَّهْمَةِ

١٠٣ اَفْقَلْتُ هَا رُوحِيْ لِدِيْكَ وَقَبْضِيَا  
الْيَكَ، وَمَنْ لِيْ اَنْ تَكُونْ بِقَبْضِيِّ!  
وَمَاذَا عَنِيْ يَقَالُ سَوَى قَضِيَا  
فَلَانُ هَوَى؟ مَنْ لِيْ بِذَا وَهُوَ بِغَيْرِيِّ!  
١٠٤ وَانِيْ إِلَى التَّهْدِيدِ بِالْمَوْتِ رَاكِنْ  
وَمَنْ هُولِهِ اَرْكَانُ غَيْرِيِّ هَدَتِ<sup>(٤)</sup>  
وَهَا اَنَا مُسْتَدِعٌ قَضَاكَ كَوْمَا بِهِ  
رَضَاكَ، وَلَا اَخْتَارَ تَأْخِيرَ مُدْتَيِّ<sup>(٥)</sup>  
وَمَنْ دَرَجَاتُ الْفَرَامِسِيَّتِ مُخْلَدَا  
إِلَى درَكَاتِ الذُّلِّ، مَنْ بَعْدَ نَحْوِيَّ  
١٠٥ فَلَا بَابَ لِيْ يُعْشِي وَلَا جَاهَ يُنْجِي  
وَلَا جَارَ لِيْ يُحْمِي لَفَقْدِ حَمِيَّتِي  
كَانَ لِمَا كُنْ فِيهِمْ خَطِيرًا، وَلَمْ اَرِلِ  
لَدِيْهِمْ حَقِيرًا، فِي رَخَاءِ وَشَدَّةِ  
١٠٦ وَكُلُّ مَقَامٍ عَنْ سُلُوكِ قَطْعَتَهُ  
عَبُودِيَّةُ حَقَقَتَهَا بِعِبُودَةِ<sup>(٦)</sup>  
١٠٧ فَصَرَّتْ حَبِيَّاً بِلَ مُجَمِّعاً لِنَفْسِهِ  
وَلَيْسَ كَوْلِ مَرَّاً : نَفْسِي حَبِيَّتِي<sup>(٧)</sup>

(١) بِوْجَهِ ابِيضِ : مَعَ اجْهَادِهِ وَالْفَنِّ.

(٢) وَلَمْ تَنْفَنَ . . . : لَا تَخْبِنِيْ مَا لَمْ تُرِنِيْ فِيْكَ صَورَتِيْ، وَتَرْتُلُ صَورَتِكَ.

(٣) بِالْتِيْ : بِالْتِيْ هِيَ اَحْسَنُ الْمَصَالِحِ اِيْ بِالصَّدْقِ.

(٤) هُوَ بِرْضِيْ بِالْمَوْتِ الَّذِي تَطْلُبُهُ مِنْهُ بِرْهَانًا عَلَى جَهَةِ فِي الْبَيْتِ . . .

(٥) قَضَاكَ : حَكَمْتَ عَلَيَّ بِالْمَوْتِ . . .

(٦) الْعَبُودِيَّةُ وَالْعِبُودَةُ : صَاحِبُ الْعَبُودِيَّةِ يَتَرَكُ خَيَّراتَ الْاَرْضِ لِخَيَّراتِ الْاُخْرَةِ  
وَصَاحِبُ الْعِبُودَةِ يَتَرَكُ خَيَّراتَ الْاُخْرَةِ نَفْسَهَا لِاجْلِ الْمَحْبُوبَةِ .

(٧) بَعْدَ سُلُوكِ طَرِيقِ الْحُبِّ، وَالْوَصْلُ إِلَى الْاِنْجَادِ بِالْمَحْبُوبَةِ، اَحْبَبْتَهَا وَاحْبَبَهَا

## ٤ - الفناء في الحبوبة

٢٠٦ خرجت بها عني إليها ، فلم أعد  
الى ، ومثلي لا يقول برجعة  
وانهي انتهائي في تواضع رفقي :  
ففي كل مرئي إدراها بروية  
وجود شهودي ، ماحيا غير مثبت<sup>(١)</sup>  
وهيتها ، اذ واحد نحن ، هيتي  
منادي اجابت من دعاني وابت  
وفي رفعها عن فرقة الفرق رفقي  
حجاك ، ولم يثبت بعد ثبت ،  
بها كعبارات لديك جلية ،  
مثال حمق ، والحقيقة عدتي ،  
على فها ، في متها حيث جنت ،  
عليه براهين الادلة صحت ،  
٢٢٥ وفي العلم حقا ان مبدي غريب ما  
سمعت سواها ك وهي في الحس ابدت<sup>(٢)</sup>  
فلو واحداً امسيت أصبحت واحداً<sup>(٣)</sup>

---

وكان احب نفسي ، لا كما اخمنت من قبل (يت ٩٨) باني احب نفسي دوخا .  
(١) اخبرك اولاً عن مقام الاتحاد ، ثم احدثك عن مقام التفرقة الذي انتهى  
اليه تواضعا .

(٢) غبت عن وجودي اذ شهدت المحبوبة ، ثم غبت عن الشهود نفسه ، فلم أعد  
اميـز بين شاهـد ومشهـود .

(٣) اذا احال عقلك ان اكون والحبوبة واحدا ، فأضرب لك مثلاً بموز  
لنك ذلك . نصور امرأة متبوعة صرعنها الجن وتكلمت على لسانها بلغة غير لغتها ،  
فالمرأة متكلمة في الظاهر ، والجن في الحقيقة . وكذلك شأن العيد مع ربه في حال  
الاتحاد ، العبد يحمل في الظاهر ، والله في الحقيقة .

(٤) لو أصبحت واحداً والله ، ونبنت التفرقة ، ثبـرت عن طـريق المـازـلة ،  
اي الـتحـاد باـله ، صـحة دعـواـي .

وصفت سكوناً عن وجود سكينة<sup>١</sup>  
 هُدِي فرقاً بالاتحاد تحدث<sup>٢</sup>  
 بتقيده ميلاً لِرُخُوف زينة<sup>٣</sup>  
 معاً له ، بل حسن كل مليحة  
 كجتون ليلي او كثير عزة<sup>٤</sup>  
 بصورة حسن لاح في حسن صورة<sup>٥</sup>  
 فظنوا سوهاها ، وهي فيها تحلت  
 بظاهر حوا ، قبل حكم الامومة  
 ويظهر بالزوجين حكم البنوة  
 على حسب الاوقات في كل حقيقة<sup>٦</sup>  
 من اللبس في اشكال حسن بدعة<sup>٧</sup>  
 كما لي بدت في غيرها وترى<sup>٨</sup>  
 بادي بديع حسن وباء<sup>٩</sup>  
 وآونة ابدو جميل بُشّة<sup>١٠</sup>  
 ولا فرق ، بل ذاتي لذاتي احببت<sup>١١</sup>  
 علا اوليا ، المنجد بنجدي<sup>١٢</sup>  
 واعدت احوال « الارادة » عُدّني  
 رجعت لاعمال العبادة عادة<sup>١٣</sup>

٢٣٦ فجاهد شاهد فيك منك وراء ما  
 ٢٤٠ وفارق خلال الفرق فالمجمع منتج  
 وصرح باطلاق الجمال ، ولا نقل  
 فكل مليح حسنة من جمالها  
 بها قيس لبني هام بل كل عاشق  
 فكل صبا منهم الى وصف لبسها  
 ٢٤٥ وما ذاك الا ان بدت بظاهر  
 ففي النشأة الاولى تراست لادم  
 فهام بها كيما يكون بها ابا  
 ٢٥٠ وما برحت تبدو وتحتفى لعلق  
 وتظهر للعشاق في كل مظهر  
 كذلك ، بحكم الاتحاد بحسنها<sup>١٤</sup>  
 بدت لها في كل صبر متيم  
 ففي مرأة قيسا ، واخرى كثيرا<sup>١٥</sup>  
 وما زلت ايها وابا لم تزل  
 ولكن لصد الضد عن طعنه على<sup>١٦</sup>  
 رجعت لاعمال العبادة عادة<sup>١٧</sup>

١) جاهد في سبيل الاتحاد ، فتجدد فيه هدوءاً ناجحاً عن استقرارك في الله.

٢) تحدث : تنافست.

٣) الجمال واحد ، هو جمال الله ، فلا يجوز له مغوراً بظاهره المحسوسة الخالبة.

٤) لبسها بصورة حسن ، ظهرها ظهوراً عاملاً من خلال الانوار المحسوسة.

٥) اللبس : مظهر الفوض والاشكال الناتج عن ظلمة الاجساد.

٦) رفما لطعن الشايق في حق الصوفيين ، الفائزين بالاتحاد ، المكتفين بالحب

عن الاعمال الخارجية ، عاد الى الطاعات ، واعمال العبادة . انحد : اغان ، بخدة : بأس .

وُصْمَتْ نَهَارِيْ رِغْبَةً فِي مُشْوَّبَةٍ ، وَاحِدَتْ لِيلِيْ رِهْبَةً مِنْ عَقْوَبَةٍ  
 وَبَنَتْ عَنِ الْأَوْطَانِ هِجْرَانَ قَاطِعَ.  
 وَانْفَقَتْ مِنْ يَسِيرِ الْقَنَاعَةِ ، رَاضِيَا  
 ٢٧٥ وَهَذِبَتْ نَفِيِّ بِالرِّياضَةِ ، ذَاهِبَا  
 صَرَفَتْ لَهَا كَلِيْ عَلَى يَدِ حَسَنَاهَا ،  
 ٣٨١ اِذَا لَاحَ مِنْهُ الْحَسْنَ فِي اِيْ صُورَةٍ ،  
 ٤١٠ يَشَاهِدُهَا فَكَرِيْ بِطَرْفِ تَحْمِيلِيْ ،  
 فَأَعْجَبَ مِنْ سَكَرِيْ بِغَيْرِ مَدَامَةٍ ،  
 ٤١٤ فِي رِيقَصِ قَلِيْ ، وَارْتَعَشَ مَفَاصِلِيْ  
 ٤٣٠ وَيَنْبِيكَ عَنْ شَأْنِيِّ الْوَلِيدِ ، وَانْتَشَأَ  
 اِذَا أَنَّ مِنْ شَدِ القَاطِطِ ، وَحَنَّ فِي  
 يُنَاغِي فِيْلِقِيْ كُلَّ كُلِّ اِصَابَةٍ ،  
 وَيَنْسِيهِ سَرَّ الْخَطْبِ حَلُوكَطَابَهُ ،  
 وَيَعْرَبُ عَنْ حَالِ السَّمَاعِ بِجَاهِهِ ،  
 اِذَا هَامَ شَوْقًا بِالْمَنَاعِيِّ ، وَهُمْ اَنَّ  
 ٤٣٦ يَسْكُنُ بِالْتَّحْرِيكِ ، وَهُوَ بِمَدِهِ ،

١) يَارَسِ الرِّياضَةِ لِيَصِلَّ إِلَى كَشْفِ الْحَقِّ .

٢) مِنْ هَذَا الْبَيْتِ إِلَى اُخْرِ الْمَفْطُوحِ يَتَكَلَّمُ عَنِ السَّمَاعِ . اِذَا رَأَى صُورَةَ جَبَّةَ ،  
 وَسَمَعَ غَنَاءَ بَيَاتِ الْقُرْآنِ ، دَخَلَ فِي الْوَجْدَ ، وَيَدَأُتِ الْمَشَاهِدَةَ .

٣) فِي هَذِهِ الْآيَاتِ ، يَشْبِهُ نَفْسَهُ فِي حَالِ السَّمَاعِ بِالْوَلِيدِ : اِنَّ الْمَطَنِلَ ، وَهُوَ  
 لَا يَعْقُلُ ، الْحَامَّا شَبِيَّا بِوْحِيِّ الْأَنْبِيَا ، اوْ فَطْنَةِ الْحَكَمَاءِ ، وَانَّهُ اِذَا شَدَّ قَاطِطَهُ وَاَكْرَبَهُ ،  
 ثُمَّ سَمَعَ النَّفَاءَ ، ذَكَرَهُ هَذَا النَّفَاءُ بِعِهْدِ قَدِيمَةٍ ، بِسَامِرَةِ اللَّهِ لَهُ يَوْمَ الْمِيَافِقِ ، فَتَحْرِكَ  
 طَرَبَا ، وَهُمْ بِالْعِوْدَةِ إِلَى الْوَطْنِ الْأَوَّلِ . وَجِزَّ لَهُ سَرِيَّتَهُ فَيُسْكُنُ . وَهَكُذا الصَّوْفِيُّ  
 اِذَا سَمَعَ النَّفَاءَ ، ذَكَرَ مَنَاجَاهَ اللَّهِ لَهُ ، وَحَنَّ إِلَى وَطْنِهِ الْأَوَّلِ ، وَلَكِنَ الرَّقْصُ  
 الْبَرِيِّ . - كَهْزَ الْمَرْيَ - يَسْكُنُ رُوحَهُ النَّازِعَةِ إِلَى الْمَهَا .

## هـ - كرامات أهل الفنا

٤٨٨، ومن لم يرث عنِي الكمال فنافقُ<sup>١</sup>  
 ٤٨٩ فاتأوا علوم العالمين بلفظة<sup>٢</sup>،  
 واجاؤ على العالمين بلحظة<sup>٣</sup>  
 اللغات، بوقت دون مقدار لحظة  
 ولم يرتد طرقِي إلى<sup>٤</sup> بعضاً  
 يصافح إذلال الرياح، بنسبة<sup>٥</sup>  
 واخترق السبع الطابق بمخطوة  
 لردت إليه نفسه وأعيدت<sup>٦</sup>  
 قواها، واعطت فعلها كل ذرة<sup>٧</sup>  
 به من نجاة من قومه في السفينة  
 من السحراء والأعلى النفس شقت  
 ولعيى ازالت ثم مدت  
 علينا<sup>٨</sup>، لم ختماً، على حين فترة<sup>٩</sup>  
 علىك<sup>١٠</sup>، بشأني مرأة بعد مرأة<sup>١١</sup>  
 وقد ركبت منك الحواس بعفة  
 بامسك<sup>١٢</sup>، أو ما سوف يجري بعدها  
 ٦٠٠ هي النفس ان القلّة هواهات ضاعت  
 بذاك علا العوافان نوح<sup>١٣</sup>، وقد نجا  
 ومن يده موسى عصاه تلتفت  
 وفي آل إسرائيل مائدة من الدعا  
 ٦١٥ وجأ، باسرار الجميع مفيفها<sup>١٤</sup>  
 ٦٥٥ وضربي لك الأمثال مني منه  
 ٦٦٤ فقل لي من القوى إليك علومه  
 وما كنت تدربي قبل يومك ماجرى

(١) يتكلم عن كراماته : يتلو علوم العالمين بلفظة، وبرى ما في العالم بلحظة، ويسمع صوت كل داع، وباي لغة بلحظة، ويحضر ما فصلته المسافة بظرفه عين، ويثير كل رائحة زكية بنسبة واحدة، ويستعرض الأرض والسماء بسرعة، ويقيم الموق.  
 (٢) تقوى النفس بالتجدد عن الأهواء، وتصبح كل ذرة قادرة على انبان الموارق.

(٣) تلتفت : تناولت . شقت : صعبت.

(٤) جاء محمد ، خاتمة الانبياء ، باسرار جميعهم .

(٥) يضرب مثلاً يفهمينا به كيف تستطيع النفس بتجددها من علاقتها أن تأتي بغير أب الاعمال والعلوم .

فاصبحتَ ذاعِمَ باخبارِ منْ مُنْهِيٌّ  
الْحَسْبُ ماجاراًكَ، فِي سِنَةِ الْكَرِي  
وَمَا هيَ الاَنْفُسُ؟ عَنْدَ اسْتِغْلَاهَا  
تَجْلَتْ لَهَا بِالْغَيْبِ فِي شَكْلِ عَالَمٍ  
وَلَوْ اتَّهَا بِالْعِيْبِ فِي شَكْلِ عَالَمٍ  
وَتَجْرِيْدُهَا الْعَادِيْرِ اتَّبَتْ اولًا  
وَلَا تَكُونُ مِنْ حَلِيشَتِهِ دَرْوِسَه  
فَتَمُورَ وَرَاءَ النَّقْلِ عَلَمٌ يَدْقُ عنْ  
مَدَارِكَ غَایَاتِ الْعُقُولِ السَّلِيمَةِ<sup>(١)</sup>

## ٦ - النبي مثال الفانين

٢٥٠ وَلَسْتَ مَلُومًا إِنْ أَبْثَأْتَ مَوَاهِي  
وَامْنَحْتَ اتَّبَاعِي جَزِيلَ عَطْيَتِي  
وَلِيْ مِنْ مَفِيضِ الْجَمْعِ، عَنْدَ سَلَامَه  
عَلَيْهِ «بَأْوَ ادْنِ» اشارةً نَسْبَه<sup>(٢)</sup>

- ١) في النوم تصل النفس بعلم الغيب وتطلعت على اسراره.
- ٢) انظر شخصاً آخر اظلمت على ما عرفته في النام؟
- ٣) لا اخا النفس انصرفت عن المظاهر البشرية الى عالم الروحي ، فتجلت لذاخا عالمة بكل شيء .
- ٤) لو تجردت النفس في البفة من عوائق الجسد لشاهدت ما تشاهد في النام.
- ٥) وتجرد النفس من علائق الجسد واتصالها بعالم الروح برهان على خلوتها وعماها.
- ٦) ما تراه النفس في حال الاماكن الصوفى اجل من كل علم عقلى او شرعى .
- ٧) مفيس الجمع : النبي محمد ، وهو في أعلى مرائب من بلغوا الجمع . أو ادنى : هو مقام بلغه النبي من الله ، في مراججه المعروف : «والنجم اذا هوى ، ما ضل صاحبكم وما غوى ، وما ينطق عن الهوى . ان هو الا وحى يوحى ، عليه شديد القوى ، ذو مرأة فاستوى ، وهو بالافق الاعلى ، ثم دنا فتدلى ، فكان قاب قوسين او ادنى ، فاوحي الى عبده ما اوحى . . . . » (قرآن ٥٣ ، ١٠ - ١) . وقد بلغ الشاعر هذا المقام ، فسلم عليه النبي ، وهذه نسبة بين روح النبي وارواح الاولى ، المتصوفين .

ومن نوره مشكاة ذاتي اشرقت  
علي ، فنارت بي عشاني كضحوتي<sup>١)</sup>  
٢٥٧ وبدرى لم يأفل ، وشى لم تقب ،  
وبي تتدى كل الدراري المزيرة .

### في نفحة العود

انا القتيل بلا اثر ولا حرج  
عيناي من حسن ذاك المنظر البهج  
شوقا اليك ، وقلب بالغرام شج  
ولم اقل جزعا يا ازمة انفرجي<sup>٢)</sup>  
ولا غرام به الاشواق لم تنهج  
اوي محبر يا يوضيك مبتهج  
لاخير في الحب ان ابقى على المحج  
حلو الشهايل ، بالارواح مترج  
في كل معنى لطيف ، رائق ، برج  
تالغا بين الحان من المزاج  
برد الاصاليل والاصلاح في البليج  
بساط نور من الازهار منتسب  
اهدى الي سعيرا اطيب الارج  
ريق الداما في مستذره فرج  
وخارجي ، اين كنا ، غير متزعج

ما بين معترك الاحداث والمحج  
ودعت قبل الموى روحي لما نظرت  
فه اجفان عين فيك ساهرة  
اصبحت فيك كما امسكت مكتبة  
لا كان وجد به الامان جامدة  
عذب باشتت ، غير بعد عنك ، تجد  
وخذ بقية ما ابقيت من رقم  
من لي باتلاف روحي في هو رشا  
تواه ، ان غاب عني ، كل جارحة  
في نفحة العود والنادي الرخيم ، اذا  
وفي مسارح غزلان الحمايل في  
وهي مساقط انداء الغمام على  
وفي مصاحب اذیال النسم ، اذا  
وفي الثنائي تفر الكاس ، مرتشفا  
لم ادر ما غربة الاوطان وهو ممعي

### صار بعضني كلبي !

انت فروضي ونفلي انت حديبي وشغلي !  
يا قبلي في صلطي ، اذا وقفت اصلي ،

١) من نور الذي اشرقت ذاتي ، واصبح ليل كثارى .

٢) الجزع : ضد الصبر .

بِحَالْكُمْ نَصَبُ عَيْنِي كُلِّي ،  
وَسَرَمَ فِي ضَيْرِي ،  
وَالْقَلْبُ طُورُ التَّجْلِي .  
أَنْسَتِ فِي الْحَيْ نَارًا  
قَلْتَ : أَمْكَثْتُوا ، فَلَعْلِي  
دَنَتْ مِنْهَا فَكَانَتْ  
نُودِيتْ مِنْهَا كَفَاحًا<sup>١)</sup>  
حَتَّى إِذَا مَا تَدَانَى إِلَى  
صَارَتْ جَبَالِي دَكَّا  
مِنْ هِيَةِ التَّدَبِّي  
وَلَاحَ سَرْ خَفِي  
وَصَرَتْ مُوسَى زَمَانِي وَصَارَ بَعْضِي كُلِّي !

### سَائِنُ الْأَطْعَامِ

مَنْعَمًا عَرَجَ عَلَى كَشْبَانَ طَيِّ  
تَجْبِيِّي مِنْ عَرِيبِ الْجَزَعِ ، حَيِّ  
عَلَيْهِمْ أَنْ يَنْظُرُوا عَطْفَانًا إِلَى  
مَا لَهُ مَا بَرَاهُ الشُّوقُ فِي  
لَاحَ فِي بَرْدِيِّهِ بَعْدِ الشَّرْطِيِّ  
وَعَلَى الْأَوْطَانِ لَمْ يَعْطِفْهُ كَيِّ<sup>٢)</sup>  
وَعَلَيْكُمْ جَانِحًا لَمْ يَتَأَيِّدِ<sup>٣)</sup>  
حَازِرًا ، وَالْمَرْءُ فِي الْمِحْنَةِ عَيِّ

سَائِنُ الْأَطْعَامِ يَطْرِي الْبَيْدَ طَيِّ  
وَبِذَاتِ الشَّيْخِ عَيِّ ، أَنْ مَرَرَ  
وَنَلَطَفَ ، وَاجْرَ ذَكْرِي عَنْدَهُمْ  
قَلَ : تَرَكْتُ الصَّبَ فِي كُمْ شَبَحًا  
خَافِيًّا عَنْ عَائِدِ ، لَاحَ كَمَا  
بَيْنَ اهْلِهِ غَرِيًّا نَازِحًا  
جَانِحًا أَنْ سَيِّمَ صَبَرًا عَنْكُمْ  
حَازِرًا فِي مَا إِلَيْهِ امْرَأَهُ

١) المَكْتَمُ : مُوْبِ.

٢) كَفَاحًا : وجَهًا لوجه.

٣) كَيِّ : مصدر لوى اي عطف.

٤) يَتَأَيِّدُ : يتوقف.

يا أهيل الود أني تنكرت  
ني كهلا بعد عرفاني فتى  
لم يرق لي منزل بعد النقا  
لا ولا مستحسن من بعد مي  
آه واسوقي لضاحي وجهها  
وظلا قلبي لذياك اللئي  
الخلت جسمي نحولا، خصرها  
منه حال، فهو ابهي حاتي  
بنس حال بذات من انها  
وحشة، او من صلاح العيش غي

خفقى الوط، ففي الحيف، سلمت، على غير فؤاد لم تطلي  
كان لي قلب بجرعاه الحمى ضاع مني، هل له رد على؟  
ذهب العمر ضياعاً وانقضى باطلأا اذ لم افز منكم بشي ا

### بايل

غيري على السلوان قادر  
وسواي في العشاق قادر  
لي في الفرام سريرة  
والله اعلم بالسرائر  
ومُشبِّه بالغصن قلبي  
لا يزال عليه طائر  
حلوة شقت مراها

يا ليل، ما لك آخر يومي، ولا للشوق آخر  
يا ليل طل، يا شوق دم اني على الحالين صابر  
لي فيك اجر مجاهد ان صح ان الليل كافر  
طري وطرف النجم فيك كلها ساء وساهر  
يهنيك ا بدرك حاضر يا ليست بدرى كان حاضر!

### ذلك الليالي ..

قف بالديار، وحي الاربع الدرسا  
ونادها فمساها ان تحبيب، عسى  
وان اجتنك ليل من توحشها  
فأشعل من الشوق في ظلماتها قبسا

يأهل درى النفر القادون عن كلف  
فان بكى في قفار خلتها لججا ،  
فذو الحاسن لا تُحصى محاسنه  
كم زارني والدجى يربد من حنق  
واباتر قلبي قسرا . قلت : مظلمة ا  
غرست باللحظ وردا فوق وجنته  
فان ابى ، فالاقاحي منه لي عوض  
كم بات طوع يدي والوصل يجمعنا  
تلث الليلى ، التي اعدت من عمري  
لم يجعل للعين شيء بعد بعدهم  
يا جنة فارقتها النفس مكرهة ،

يبيت نجح الليلي يرقب الغتسا  
وان تنفس عادت كلها ييسا  
وبارع الانس لا أعدم به انسا  
والزهر تبسم عن وجه الذي عبسَا<sup>١</sup>  
يا حاكم الحب ، هذا القلب لم جبسا ؟  
حق لطيف ان يحيى الذي غرسا  
من عوض الدر عن زهر فما يجسا  
في بردته التقى لا نعرف الدنسا  
مع الاحبة ، كانت كلها عرسا  
والقلب مذ آنس التذكار ما أنسا  
لولا التأسي بدار الخلد ، مت اسى .

### انه الغرام هو الحياة ...

زدني بفترط الحب فيك تخيرا  
واذا سألك ان اراك حقيقة  
يا قلب انت وعدتني في جهنم  
ان الغرام هو الحياة فلت به  
قل للذين تقدموا قلبي ومن  
عني خذلوا ، وهي اقتدوا ولهم اسحروا  
ولقد خلوت مع الحبيب ، وبيننا  
واباح طيف نظرة أملتها  
فدهشت بين جماله وجلاله

وارحم حشى بلحظى هواك تسرعا  
فاصبح ولا تجعل جوابي لن ترى<sup>٢</sup>  
صبرا ، فعذر ان تصيق وتضجرنا  
صبا ، فتحقق ان توت وتمدرا  
بعدى ، ومن اضحي لاشجاعي يرى :  
وتحذوا بصبابتي بين الورى !  
سر ارق من النسيم اذا سرى  
فخدوت معروفا ، وكنت منكرا  
وغدا لسان الحال عني مخبرا

١) الزهر : النجوم . الذي عبس : المحبوب .

٢) هو جواب اهلى موسى : لن تراني !

فادر لاظك في محسن وجهه تلقى جميع الحسن فيه مصوّراً  
لو ان كل الحسن يكمل صورة ورآه ، كان مهلاً ومكبراً

### هو الحب ا

فا اختاره مضنى به وله عقل  
وأوله سقم واخره قتل  
حياة ، لم اهوى عليّ بها الفضل  
مخالفتي ، فاختار لنفسك ما يجلو  
شهيداً ، والا فالغرام له اهل !  
لديكم ، اذا شتم بها اتصل الجبل  
يضركم لو كان عندكم الكل ؟  
وقالوا : بن هذا الفتى مسه الجبل ؟  
بنعم له شغل ، نعم لي بها شغل ا  
فان لها في كل جارحة نصل  
كما عامت ، بعد ، وليس له قبل  
غدت فتنة في حسناها مثل  
فاصبح لي عن كل شغل بها شغل  
فان قبالتها منك يا حبذا البذل !  
ولو جاد بالدنيا اليه انتهى البخل !

هو الحب فاسلم بالحشاما الموى سهل  
وعش خاليأ ، فالحب راحته عننا  
ولكن لدى الموت فيه صباية ،  
تصحيتك علام بالموى ، والذى ارى  
فان شئت ان تحيى سعيداً فلت به  
احبة قلي ، والمحبة شافعى  
اخذتم فزادى ، وهو بعضاً <sup>كما الذى</sup>  
تباله قومي اذ رأونى متىما  
وماذا عسى عني يقال سوى غدا  
وقد عالمو ايني فتيل لاظها  
حديثي قدح في هواها وماله ،  
ومالي مثل في غرامي بها كما  
جوى حبها مجرى دمى في مقاضى  
فنافس ببذل النفس فيها اخا الموى  
فهن لم يجدن في حب نعم بنفسه

### فلبي محمد تني

قلي يجذبني بانك متلفي روحي فداك ، عرفت ام لم تعرف !  
لم اقض حق هو اكان كنت الذي

(١) عرف : حفظ الصنبع ليكافى عليه في وقته .

ما لي سوي روحي، وباذل روحه  
 يا مانعي طيب النام، ومانحني  
 عطفأ على رمقي وما ابقيت لي  
 اخفيت حكم فاخفا في اسى  
 ولقد اقول لمن تحرش بالموى  
 انت القليل باي من احبته  
 قل للعذول : اطلت لومي طاماً  
 دع عنك تعنيفي وذق طعم الهوى  
 برح اخفاء، بحسب من لوفي الدجي  
 لو اسمعوا يعقوب ذكر ملاحة  
 وعلى تقفن واصفيه بحسنه ،  
 ان زار يوماً ، يا حشاي تعطعني  
 ما للنوى ذنب، ومن اهوى معني  
 في حب من يهواه ليس بمسرف  
 ثوب السقام به ، وو جدي المثلث  
 من جسمي المضنى وقلبي المدنس  
 حتى ، لعمري ، كدت عنى اختفى  
 عرضت نفسك للبلاء فاستهدف  
 فاخترت نفسك في الهوى من تصطفني  
 أن الملام عن الهوى مستوقفني  
 فإذا عشت وبعد ذلك عتف  
 سفر اللثام ، لقلت يا بدر اخف  
 في وجهه ، نسي الحال اليوسفى  
 يفني الزمان وفيه ما لم يوصف  
 كلغا به ، او سار يا عين اذرفي  
 ان غاب عن انسان عيني فهو في .

## لقاء

ولما تلاقينا عشاء وضمنا  
 وملننا كذا شينا عن الحى حيث لا  
 فرشت لها خدي وطا على الثرى  
 فما سمحت نفسي بذلك غيرة  
 وبتنا ، كاشا ، اقتراحى على المنى  
 سواء سيلى دارها وخامي  
 رقيب ولا واشر بزور كلام  
 فقات : لك البشرى بلثم ثامى !  
 على صوتها مني ، لعز مرامي  
 ارى الملك ملكي والزمان غلامي

## آيات متفرقة

ته دلأا فانت اهل لذاكا وتحكم ، فالحسن قد اعطاكا

ولك الامر فاقض ما انت قاض فعلى الجمال قد ولاما  
ما ثانى عنك الضنى ، فهذا يا ملبح ، الدلال عني تناكا ?



أو ميض برق بالاييرق لاحا ام في ربى نجد ارى مصباحا  
ام تلك ليلي العامرية اسفرت ليلا فصیرت المساء صباحا



خفف السير واتند يا حادي افأ انت سائق بفؤادي



# فلاسفة العرب

## سلسلة دراسات ومحارات

ظهر منها :

- ١ - ابن الفارض ( طبعة ثالثة )
- ٢ - ابو العلاء المعري ( طبعة ثانية )
- ٣ - ابن خلدون ( طبعة ثانية )
- ٤ - الغزالى : في جزئين ( طبعة ثانية )
- ٥ - ابن طفيل ( طبعة ثانية )
- ٦ - ابن رشد : في جزئين ( طبعة ثانية )
- ٧ - اخوان الصفا، ( طبعة ثانية )
- ٨ - الكتبي
- ٩ - الفارابي : في جزئين

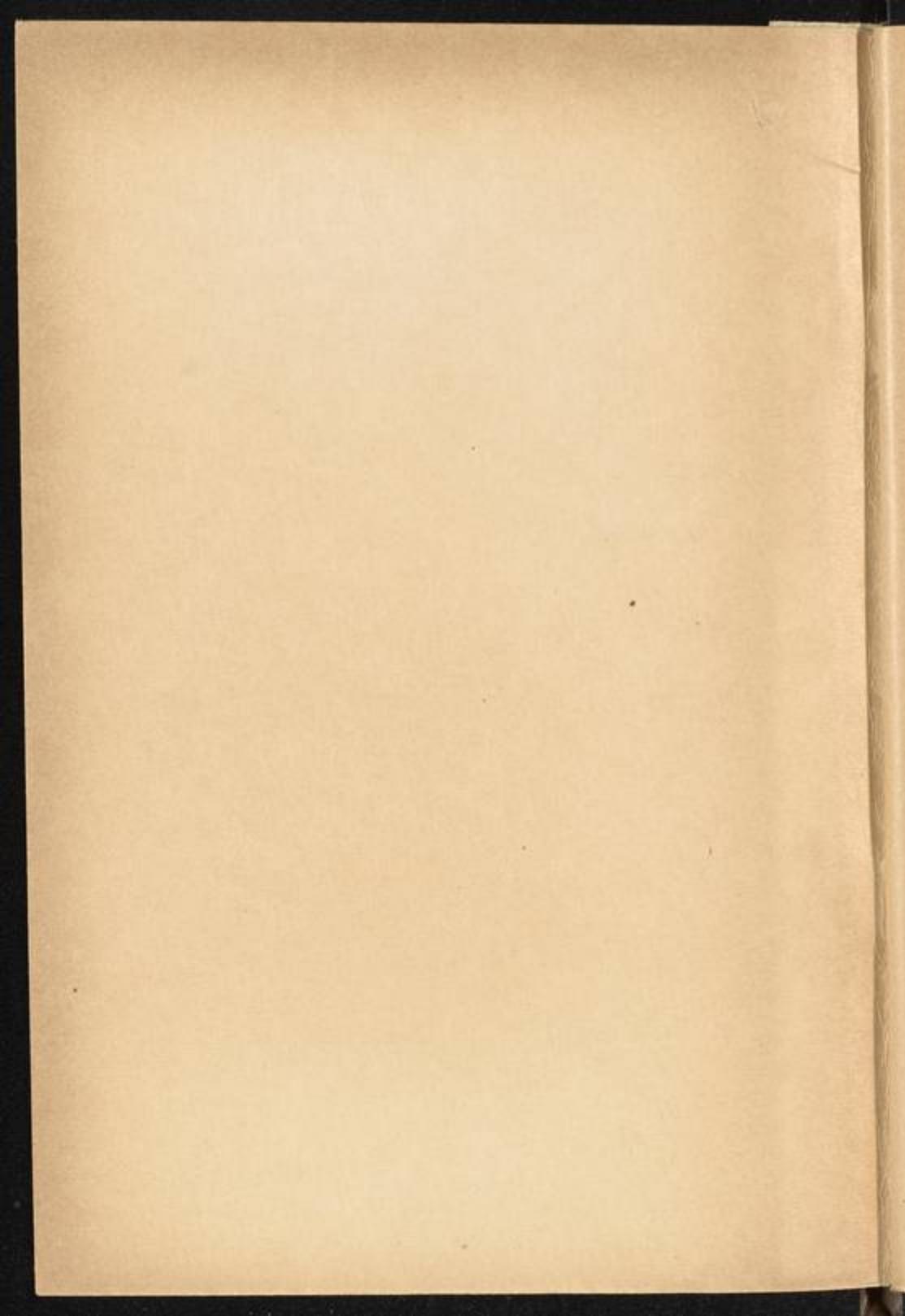
للمؤلف ايضاً :

قربان الاغانى : معرّب عن طاغور

تم طبع هذا الكتاب

في الثلاثاء من شهر اذار

سنة ١٩٥٥





المكتبة الشرقية، ساحة النجمة - بيروت

Cornell University Library

B741 .Q98

v.1

Falasifat al-Arab / Yuhanna Qumayr.



3 1924 032 319 257

olin

B  
741  
Q98  
v.1